

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 55 (1968)  
**Heft:** 7: Schulen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

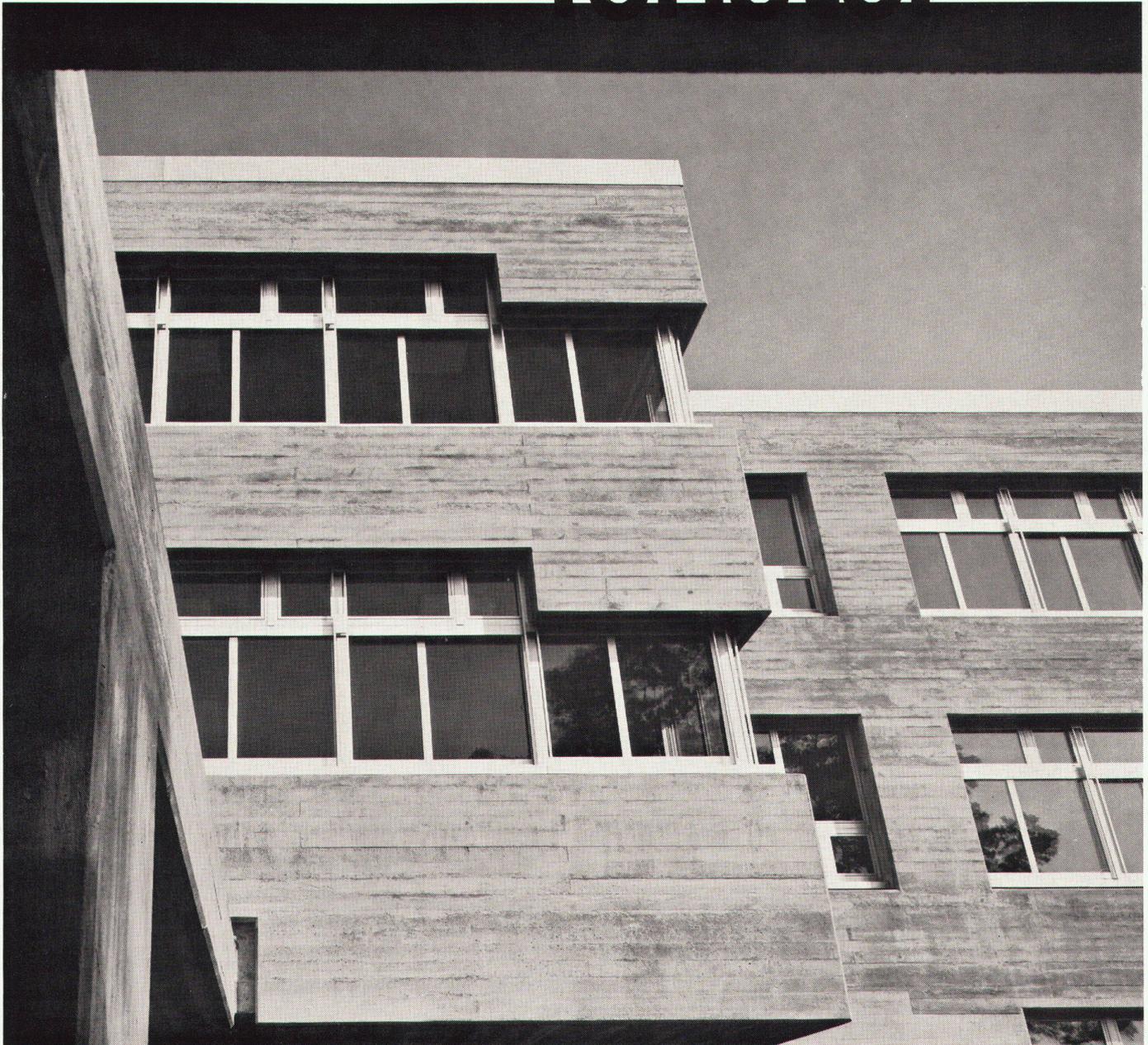
**Download PDF:** 29.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

ein Bauelement unserer Zeit | präzise, formal und funktionell gestaltet |

# aluminium fenster



---

Aluminiumfenster in allen Ausführungen  
Vollisolierte Aluminiumfenster ALSEC  
Holzmetallfenster FENELOX in Aluminium  
und Bronze

**Glissa AG**  
8200 Schaffhausen  
Telefon 053 5 92 31  
Telex 76347



Wo mehr  
als Qualität  
verlangt  
wird . . .

Unter Qualität verstehen wir nicht nur die Güte der Storen, sondern ebenso sehr die gebotene Dienstleistung. Unsere versierten Mitarbeiter verwirklichen alle durch Ihre besondere Gestaltungsart entstehenden Wünsche und

zeichnen zudem die mit dem Storenbau zusammenhängenden Detailpläne. Für die Beratung der Storenmotorisierung stehen Ihnen die Spezialisten unserer *betriebseigenen elektrotechnischen Abteilung* jederzeit

kostenlos zur Verfügung. Rufen Sie uns schon bei der Projektierung, dadurch können viele Parallelarbeiten ausgeschlossen und erhebliche Kosten gesenkt werden.

*Schenker* Storen



Foto: J. Stieger, Kaiserstuhl

Schweiz. Treuhandgesellschaft Basel Lieferung der Lamellen-Rollstoren:  
Architekten:  
Suter+Suter SIA, Basel

Emil Schenker AG  
5012 Schönenwerd SO  
Telefon 064/41 20 31

## Unser Fabrikations- Programm:

Von der Vielfalt unseres Storenprogrammes nennen wir Ihnen untenstehend die wichtigsten Typen. Sämtliche Neuerungen werden den kritischsten Proben unterworfen. So wurden z. B. unsere Lamellenstoren schon vor 7 Jahren im Windkanal der Flugzeugwerke Emmen auf Zerreißfestigkeit und zudem durch die EMPA und

das Technikum Luzern auf Störgeräusche geprüft. Alle Atteste liegen bei uns zur Einsicht auf.

Vertretungen in Bern, Basel, Fribourg, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Solothurn, Winterthur und Zürich



**Schenker Storen**

### Lamellen-Raffstoren REFLEX

Typ 50 flexibel  
50 mm breite Lamellen

Typ 58 randgebördelt  
58 mm breite Lamellen

Typ 80 randgebördelt  
80 mm breite Lamellen

VITRAFLEX  
Lamellen-Raffstoren  
zwischen Verglasung

### Lamellen-Rollstoren SOLFLEX

58 mm breite Lamellen.  
Randgebördelte, knickfeste  
Lamellen aus Aluminium,  
0,6 und 0,8 mm stark.  
Dienen als Sonnen- sowie  
Wetterstoren.

### Stoffstoren

Markisen  
Balkonstoren  
Ausstellstoren  
Dunkelstoren

Storenmotorisierung:  
Für sämtliche Belange  
der Storenmotorisierung  
haben wir eigene Fach-  
leute in unserer betriebs-  
internen elektrotechnischen  
Abteilung.

Emil Schenker AG

5012 Schönenwerd SO

Telefon 064/41 20 31



## Für moderne Wohnbauten – Keller-Innenplastiken



Wohnen wird im Hochhaus Brisgi der BBC in Baden gross geschrieben. Ein Beispiel dafür sind die Wände in den Kinderzimmern, Küchen und Korridoren. Diese sind mit Keller-Innenplastik beschichtet. Also licht- und kratzfest und vor allem abwaschbar. Das trägt viel zum Wohnkomfort und zur Werterhaltung bei.

Keller-Innenplastiken gibt es in den verschiedensten Ausführungen und in einer bunten Farbpalette. Sie lassen sich praktisch auf

jeden Grund auftragen und sind auch im rationellen Spritzverfahren verarbeitbar.

Weitere Spitzenprodukte aus unserem Sortiment für die Baomalerei: Duromat Kunstharz-Wandmattfarben, Durolac Maleremaitlen, Polyton-Fassadenplastiken.

Profitieren Sie von der reichen Erfahrung unseres Beratungsdienstes und vom gut ausgebauten Lieferdienst.

Unsere Depots für die Deutschschweiz:  
 Basel: W. Tschopp AG, Tel. 061/24 24 33  
 Bern: Lanz & Brechbühl, Tel. 031/22 31 86  
 Biel-Orpund: A. Hautle, Tel. 032/7 54 01  
 Chur: Truog & Co. AG, Tel. 081/2 22 51  
 Goldach: P. Röthlisberger, Tel. 071/41 30 19  
 Herisau: Tanner 212 & Co. AG, Tel. 071/51 12 12  
 Kriens-Luzern: Achermann & Cie., Tel. 041/41 12 31  
 Thun: Schweizer & Cie., Tel. 033/6 57 71



Siegfried Keller AG  
 8304 Wallisellen-Zürich, Tel. 051/93 32 32  
 Bautenschutz, Lack- und Farbenfabrik

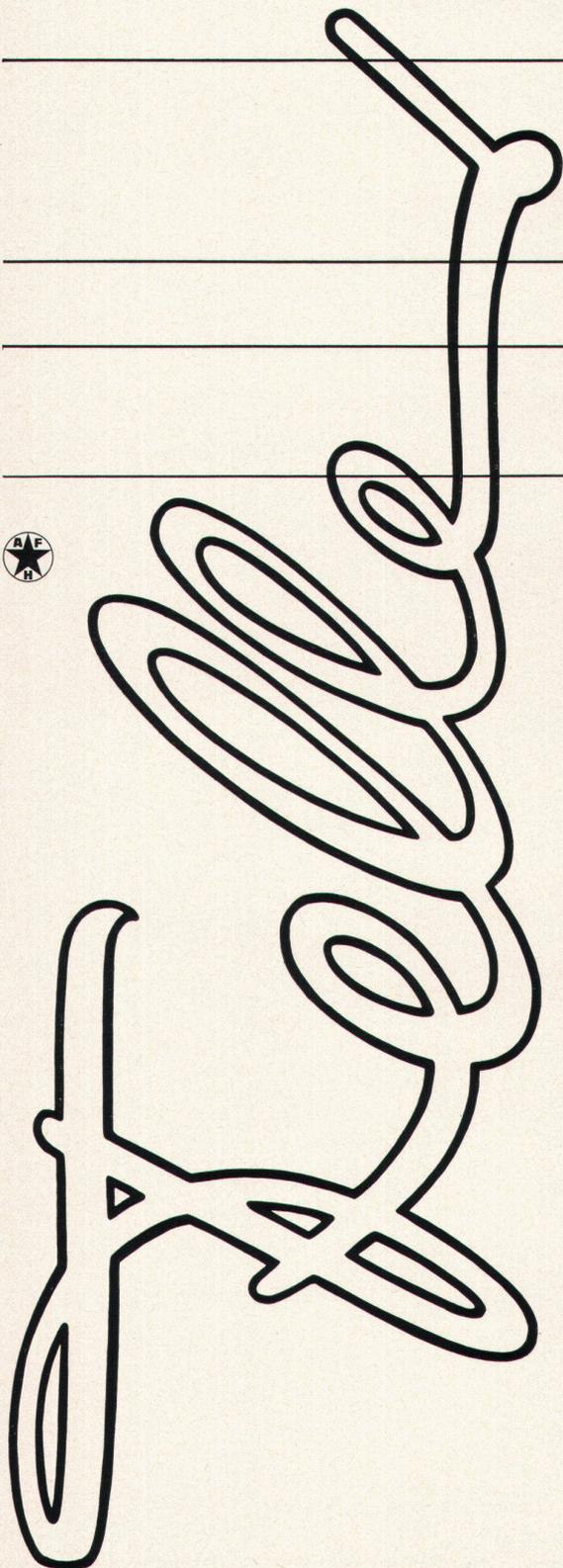
# Feller- Lichtregler

Helligkeit  
nach Wunsch

für Glühlampen 40 bis 440 Watt

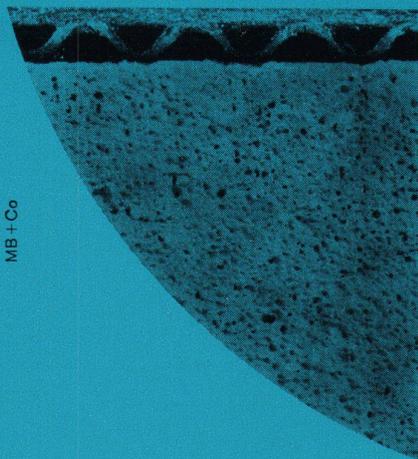
an Stelle eines gewöhnlichen Schalters einbaubar  
mit SEV-Sicherheitszeichen   
radioentstört

Adolf Feller AG CH-8810 Horgen

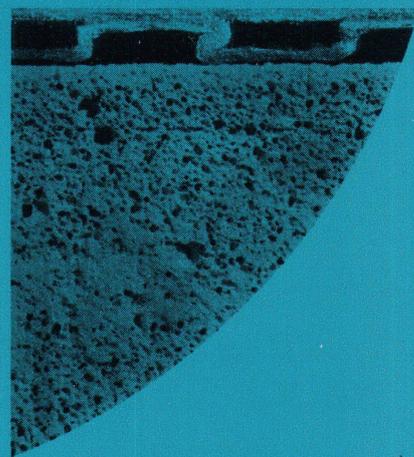




Grossüberbauung Lochergut  
in Zürich  
Der ganze Gebäudekomplex wurde  
mit Awatekt-Flachdachelementen  
eingedeckt (ca. 4000 m<sup>2</sup>)



MB+Co



## Kein Flachdach ohne Awatekt-Platten.

Denn es erträgt alles: Schnee und Regen. Kälte wie Hitze. Kritik und Preisvergleiche. Und das ist das Reiche an Awatekt: seine Vielfalt in Verwendung, Verarbeitung, Qualität.

Sogar Baufeuchtigkeit kann ihm nichts anhaben. Es vermag zudem den Wärmeverlust eines Daches um kostbare 75% verringern. Kunststück – bei der Verwendung von Wannerit. Denn Wannerit ist Haupt-

element von Awatekt. Sie erinnern sich doch: wetterbeständig, verrottungsfest und garantiert volumenbeständig. Awatekt ist ein vorfabriziertes Dachelement. Auf der Wanneritplatte ist oben eine Bitumen-Dachpappe aufkaschiert. Und unten die Druckausgleichsschicht, mit der entsprechenden Dampfsperre. Awatekt wird vorteilhaft im Verband verlegt. Die ersten 3 Schichten in

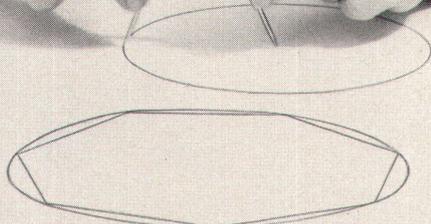
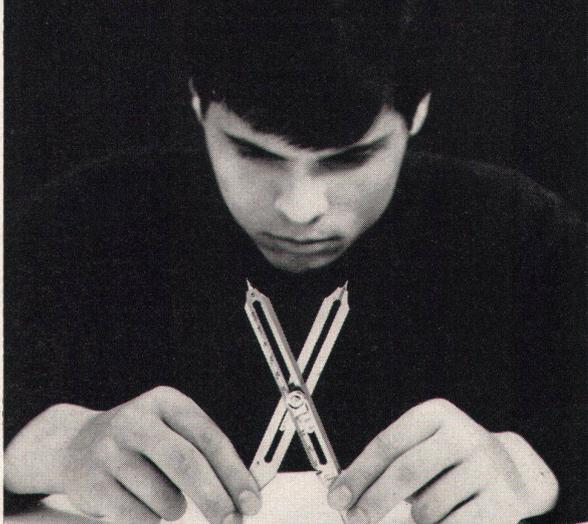
einem Arbeitsgang. Dabei ist die thermische Isolierung gegen Beschädigungen geschützt. Und gestützt auf diese Tatsachen wird eine Tagesleistung von 250 m<sup>2</sup> möglich, mit nur 5 Mann. Awatekt-Platten gibt es auch vorgebogen für HP- und KS-Schalen.

Awatekt ist wirklich ein perfektes Frühjahr-Sommer-Herbst-und-Winter-Flachdach.

## Kern- Spezialinstrumente für alle Zeichnarbeiten

Daß es Kern-Reißzeuge in allen Größen und für alle Ansprüche gibt, ist seit langem bekannt. Wissen Sie aber auch, daß Kern eine ganze Reihe von Spezial-Zeichninstrumenten herstellt, mit denen sich viele Arbeiten rascher, exakter und bequemer ausführen lassen?

Heute stellen wir Ihnen vor:



### Kern- Reduktionszirkel

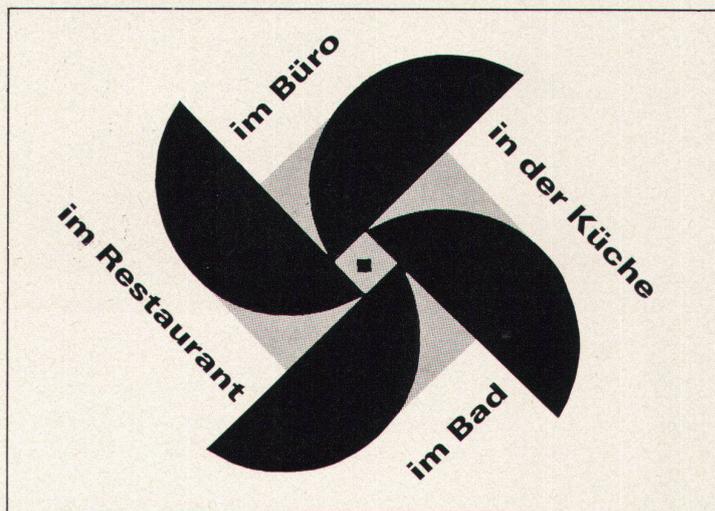
Diese überaus praktischen Präzisionsinstrumente sind sehr vielseitig verwendbar. Einige Beispiele: Übertragen von Strecken in beliebigen Maßstäben. Teilen von Strecken und Kreisumfängen in eine beliebige Anzahl gleiche Abschnitte. Teilen von Strecken in einem bestimmten Verhältnis (z. B. im Goldenen Schnitt).

Überzeugen Sie sich in Ihrem Zeichenfachgeschäft von diesen und vielen weiteren Anwendungen der Kern-Reduktionszirkel.

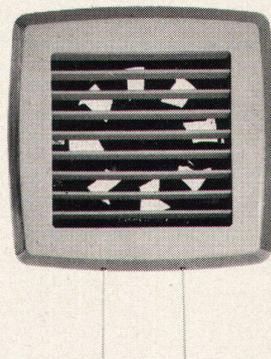


Kern & Co. AG 5001 Aarau  
Werke für Präzisionsmechanik und Optik

## Für frische Luft



## Indola Ventilatoren



### Mauerventilator

Typen KVBM 21 und KVBM 30

Formschöner und leistungsfähiger Ventilator. Geräuscharm. Mit Innen- und Aussenjalousie sowie elektrischem Zugschalter. KVBM 30 mit 5-stufigem Geschwindigkeitsregler.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Beratung durch unsere Techniker oder fordern Sie Prospekte an.

Werner Kuster A.G., 4000 Basel

Dreispietzstrasse 32 Tel. 061 46 06 08

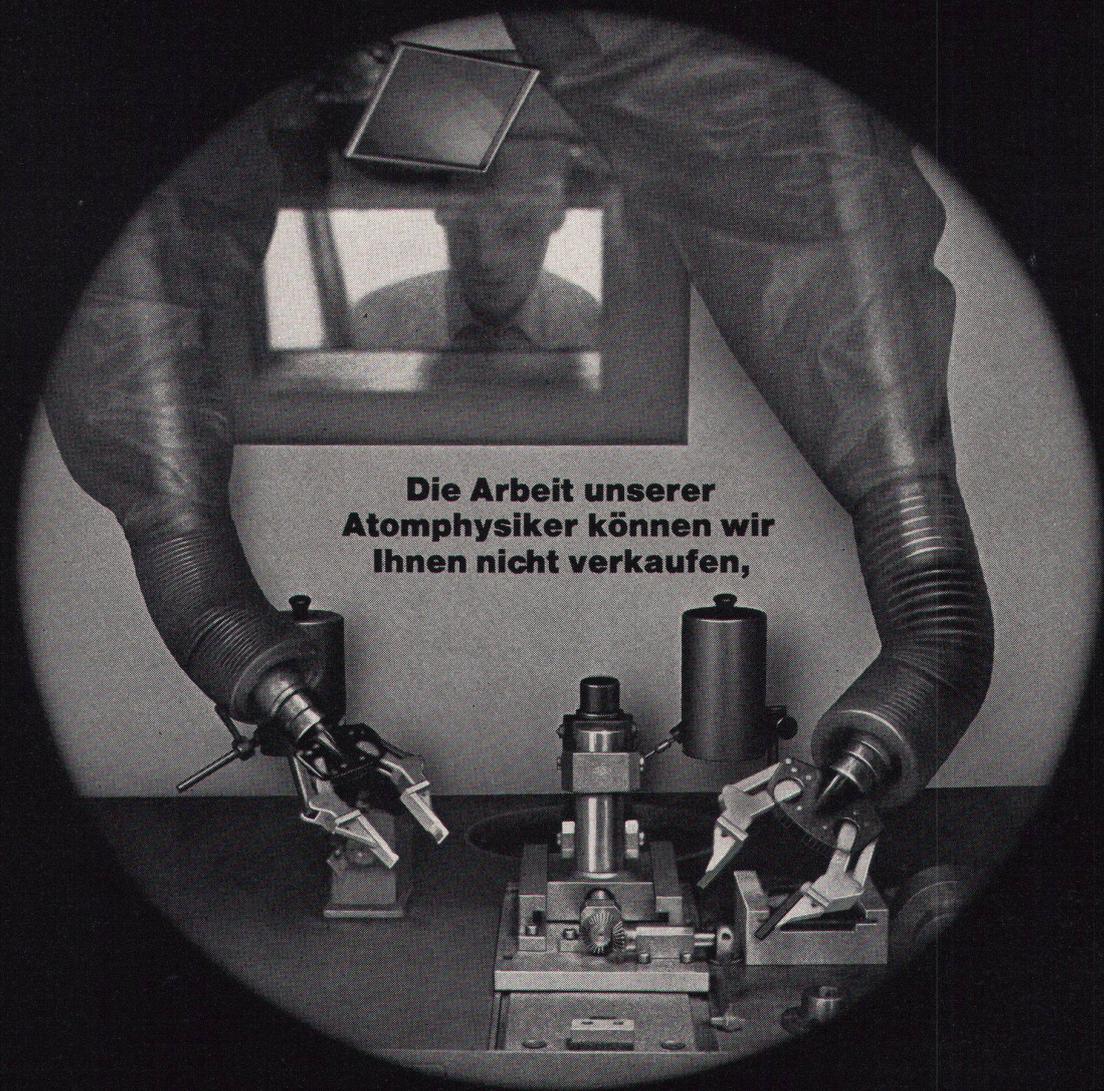
# indola

Büros in:

Lausanne

St. Gallen

Zürich



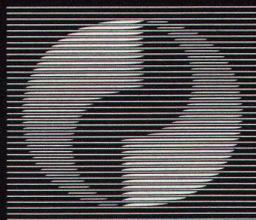
**Die Arbeit unserer  
Atomphysiker können wir  
Ihnen nicht verkaufen,**

**... wohl aber die Resultate unserer  
Klimaforscher. Nämlich dann, wenn  
wir Ihre Heizung bauen  
oder Ihre Klimaanlage.**

Wir können uns keine Fließbandarbeit leisten, denn jedes Problem verlangt seine eigene Lösung. Dazu haben wir unsere Forscher und Planer. Sulzer liefert Wärme und Klima nach Maß.

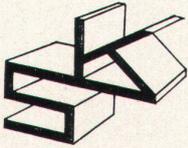
Sulzer-Filialen und -Zweibüros gibt es in der ganzen Schweiz.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
8401 Winterthur



**SULZER**

Abt. Heizungs- und Klimatechnik  
Telephon 052/81 41 33

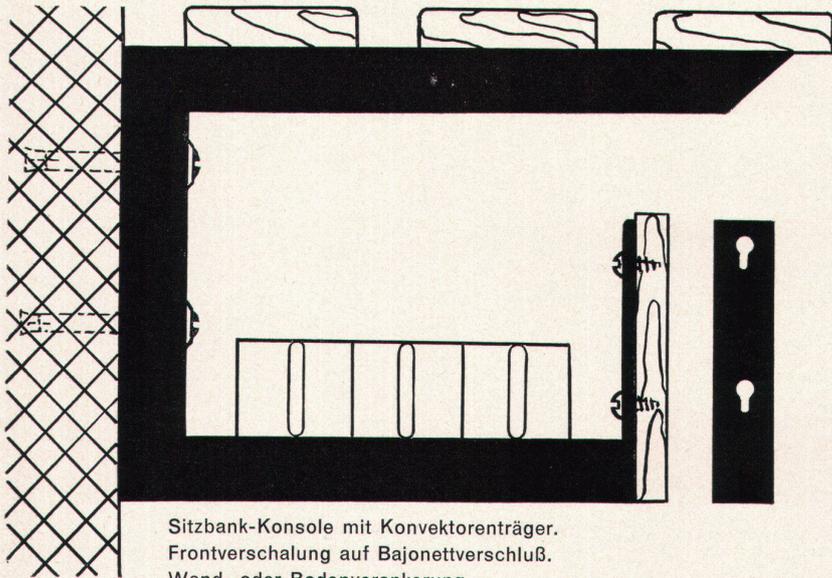


# KONSOLEN GmbH

Telefon 061 / 84 86 77 — 848845

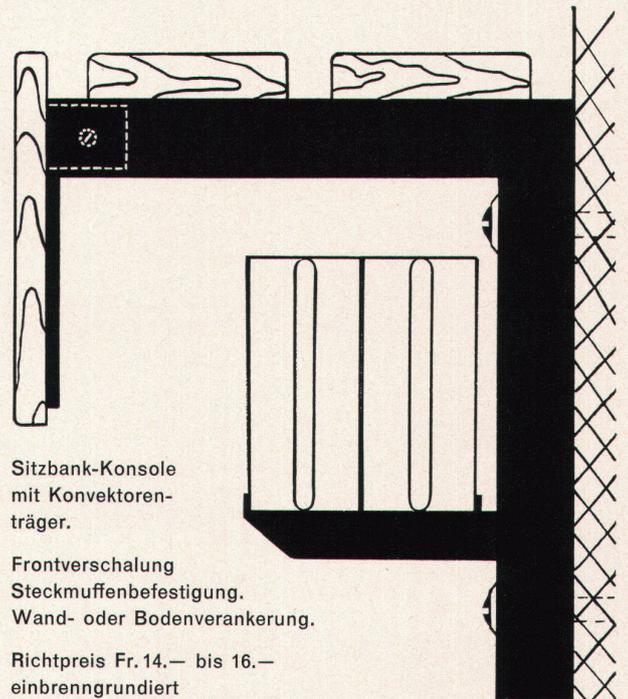
# 4416 BUBENDORF

Kantonsstraße 2



Sitzbank-Konsole mit Konvektorenräger.  
Frontverschalung auf Bajonettverschluß.  
Wand- oder Bodenverankerung.  
Richtpreis Fr. 12.— bis 15.— einbrenngrundiert

Alle Konsolenprobleme  
lösen wir Ihnen mit  
Vergnügen!

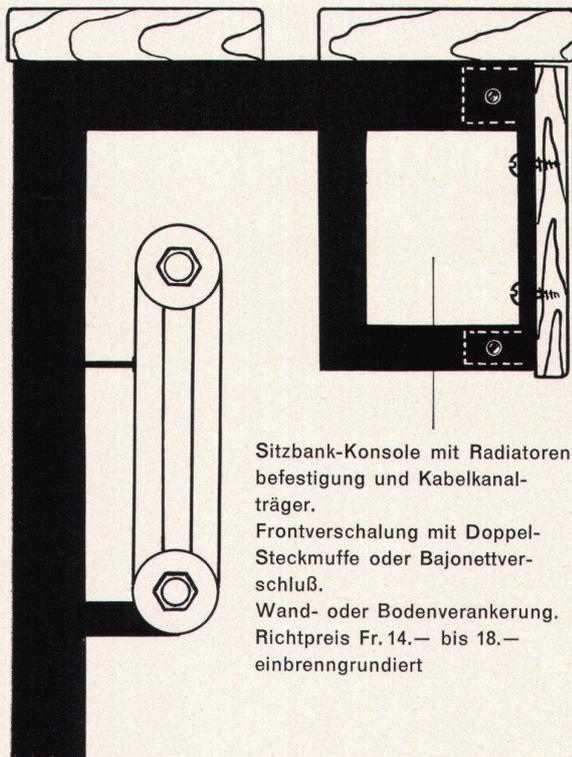


Sitzbank-Konsole  
mit Konvektoren-  
träger.

Frontverschalung  
Steckmuffenbefestigung.  
Wand- oder Bodenverankerung.

Richtpreis Fr. 14.— bis 16.—  
einbrenngrundiert

## Einige Beispiele!

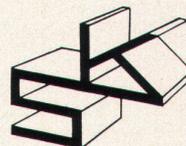


Sitzbank-Konsole mit Radiatoren-  
befestigung und Kabelkanal-  
träger.

Frontverschalung mit Doppel-  
Steckmuffe oder Bajonettver-  
schluß.

Wand- oder Bodenverankerung.  
Richtpreis Fr. 14.— bis 18.—  
einbrenngrundiert

Wenn Konsolen,  
dann nur



## Konsolen

Weil es die Besten sind!

NB. Sollten Sie noch nicht im Besitze unserer NORM-KATALOGE sein, dann fordern Sie diese sofort gratis an, es lohnt sich!  
Patente in vielen Ländern.

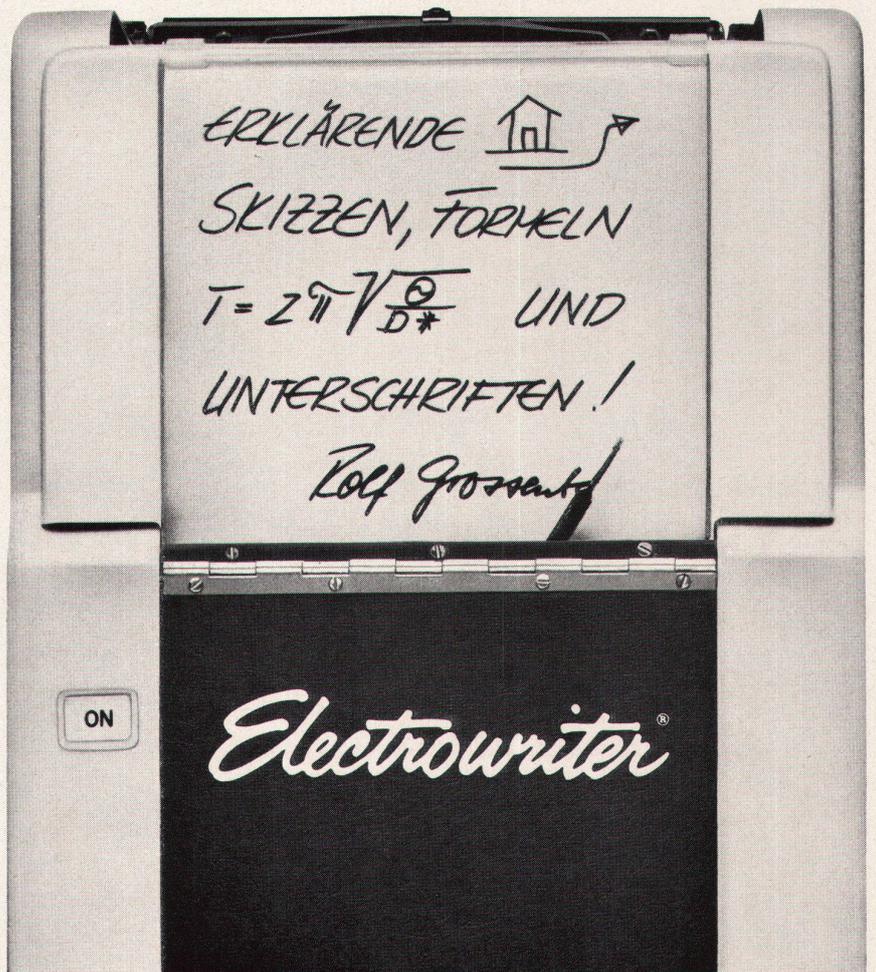
# In der gleichen Sekunde registriert Ihr Partner



Mit dem ELECTROWRITER-Handfern-schreiber eröffnen sich für Sie grossartige Möglichkeiten der Rationalisierung und Modernisierung interner und externer Verbindungen. Ob im Betrieb, ob von Basel nach Bern oder von Zürich nach London: Der ELECTROWRITER überträgt Ihre Handschrift unverfälscht und augenblicklich. So gelangen Nachrichten, Bestellungen, erklärende Skizzen zum gleichzeitig geführten Telefongespräch usw. ohne Übermittlungsfehler an den Bestimmungsort.

Auf dem Pult nimmt der ELECTROWRITER-Handfern-schreiber (24×36×15 cm) nur sehr wenig Platz in Anspruch. Er wird an die normale Telefonleitung angeschlossen und ist jederzeit griff- und einsatzbereit. Die Anlage kann je nach Bedürfnis mehrere Sender, Empfänger und Sender-Empfänger umfassen.

ELECTROWRITER haben sich schon vielfach bewährt und kostensparend ausgewirkt. Verlangen Sie noch heute unsere ausführliche Dokumentation oder eine unverbindliche Beratung.



Beratung – Projektierung – Installation – Unterhalt

## Hasler Installations-AG

4000 Basel, Dufourstr. 50  
3000 Bern 14, Schwarztorstr. 50  
2008 Neuenburg, Rue de Monruz 34  
9016 St. Gallen, Rehetobelstr. 65b  
8404 Winterthur, Frauenfelderstr. 9  
8006 Zürich, Stampfenbachstr. 63

☎ 061 24 01 01  
☎ 031 25 62 25  
☎ 038 4 37 37  
☎ 071 25 22 11  
☎ 052 27 47 77  
☎ 051 26 16 00

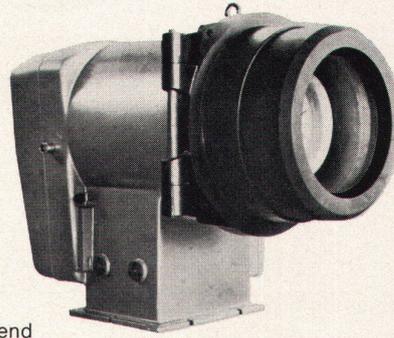
Starkstromanlagen Telefon-,  
Personensuch-, Gegensprech-,  
Electrowriter-, Lichtruf-, Musik-,  
Uhren-, Einbruchalarm-, Blitz-  
schutzanlagen

**Stark- und Schwachstrominstal-  
lationen in der ganzen Schweiz**

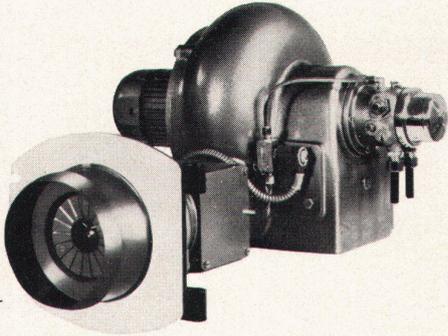
HASLER INSTALLATIONS-AG  
Schwarztorstr. 50 3000 Bern 14  
Bitte senden  
Sie uns Ihre ausführlichen  
Spezialprospekte   
rufen Sie uns   
an



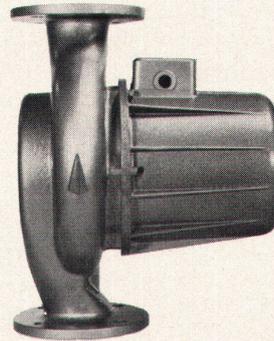
Cuenotherm  
Oeldurchsatz 1,5-15 kg/h



PDS-Brenner  
zweistufig  
oder modulierend  
Oeldurchsatz 60-900 kg/h

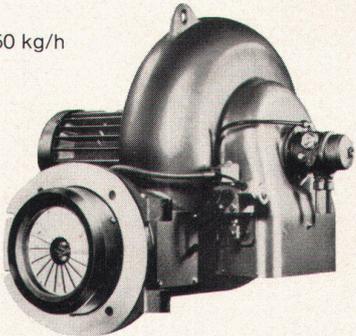


P-Brenner  
einstufig  
Oeldurchsatz 15-90 kg/h



stopfbüchselose Umwälzpumpen

PCS-Brenner  
zweistufig  
Oeldurchsatz 14-350 kg/h



Seit 1896 bürgt der Name CUENOD in der Schweiz sowie im Ausland für gleichbleibende Qualität.

Ateliers des Charmilles SA, Usine de Châtelaine, Genf

Verkaufsbüros Genf, Lausanne, Zürich, Basel, Bern, Biel, Bellinzona, St. Gallen, Luzern, Chur

Service-Stationen in der ganzen Schweiz

**nicht teuer –  
aber unverwüstlich und  
dauerhaft!**

## **Herbag- UF-Pflasterstein- Beläge**

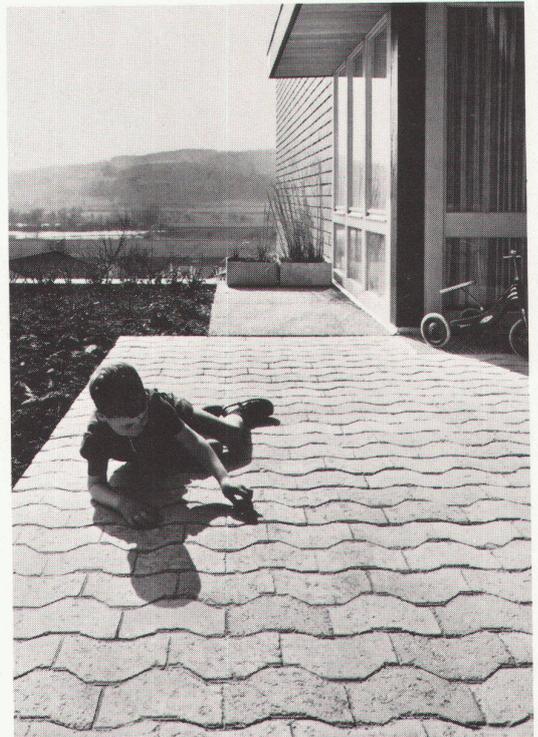
der ideale Belag für schöne Vorplätze,  
Strassen und Wege, Parkplätze,  
Bushaltestellen, Hof- und Werk-  
plätze, Hallenböden, Uferschutz und  
Böschungspflasterung etc.  
Der klassisch schöne Linienraster  
passt sich vorbildlich der Umgebung  
an. Bauherren und Architekten haben  
ihre Freude daran.

Die Oberfläche ist formschön, griffig, rutschfest. Der  
U-Form-Pflasterstein der Herbag ist unempfindlich  
gegen Sonnenbestrahlung und Motorenhitze auf  
Parkplätzen.

Nach Belagsaufbruch für Leitungsverlegung können  
dieselben Steine wieder verwendet werden. Es bleiben  
keine Narben zurück.

Die Verlegearbeit ist einfach und preisgünstig.

Wer auf lange Sicht rechnet, wählt deshalb den  
unterhaltsfreien Dauerbelag mit U-Form-Pflaster-  
steinen der Herbag.



Wir stehen Ihnen bei der Planung und Ausführung gerne beratend zur Seite.

**Herbag**

8640 Rapperswil 055/ 2 17 01  
8716 Schmerikon 055/ 5 74 35  
9230 Flawil 071/83 13 75  
8052 Zürich 051/46 87 40

## Herbag-UF-Pflasterstein-Beläge

Der U-Formstein wird verlegt und nicht gepflastert. Dieser Einhandstein ist sehr handlich und leicht zu verlegen. Verleger sind immer wieder erstaunt, welche Fläche sie in einem halben Tag ausführen. Selbst Hilfskräfte erreichen eine erstaunliche Leistung. Zudem braucht es keine kostspielige Installation. Die Baustellenarbeit ist schnell und billig.

## und das Verlegen – eine höchst einfache und solide Sache!

Der starke Verbund des U-Formsteines erübrigt einen besonderen Randstein als Abschluss. Kurven werden äusserst einfach, ohne die Normalsteine zu ziehen, mit nur wenigen Formsteinen ausgeführt.

Der Unterbau bzw. Koffer, soll je nach der vorgesehenen Verkehrsbelastung und dem vorhandenen Baugrund ausgeführt werden, nach den geltenden Richtlinien des Strassenbaues.

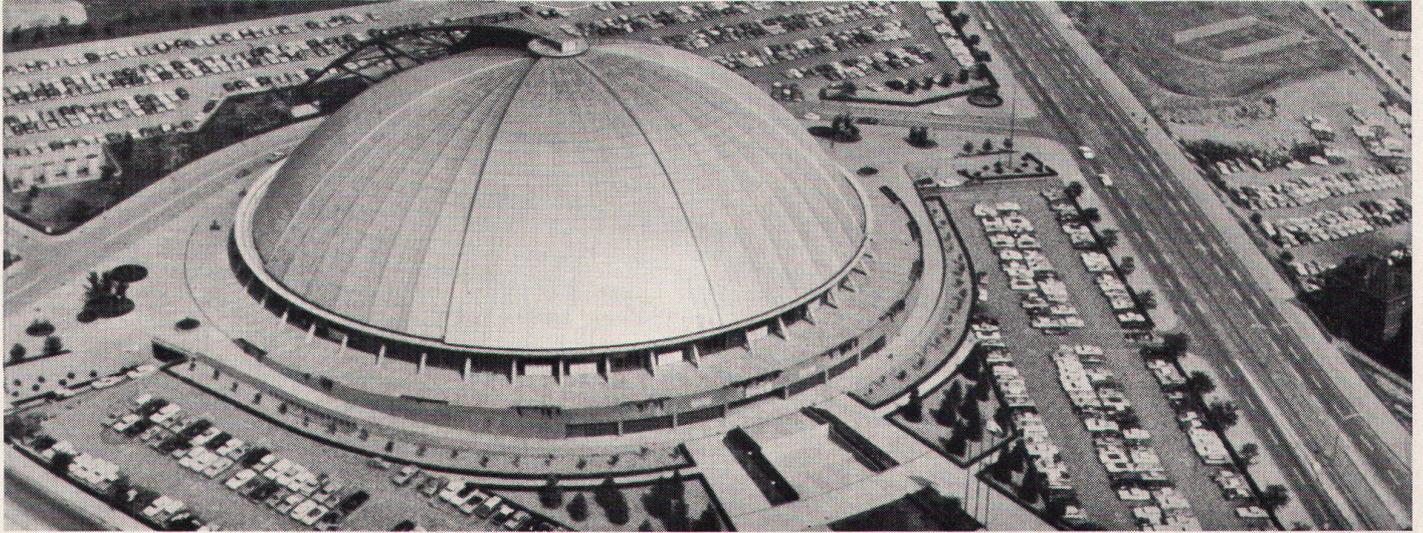
Bei Gartenwegen kann die Sandschicht direkt auf die plangestampfte Erdunterlage aufgetragen werden.



- 1: Das Sandbett wird aufgeschüttet und über Dachlatten abgezogen.  
 2: Ohne Bruchgefahr kippen Sie die U-Formsteine auf den Arbeitsplatz. Diese werden quer zur Fahr- und Laufrichtung verlegt. So einfach, wie hier Stein an Stein gereiht wird, geht die Arbeit vor sich. Die U-Formsteine sind handlich und verlegegerecht.

- 3: Mit der Vibrierplatte wird die Oberfläche abgerüttelt. Sie wird sauber, plan und die Steine setzen sich fest. Die Sandunterlage wird hierfür feucht gehalten. Der seitliche Abschluss braucht keinen Stellstein. Hier hatte die Böschung bereits ihren Randstein. Die Anschlussfuge ist vermörtelt worden.  
 4: Bauherrschaft und Verleger haben ihre Freude an der wohl gelungenen Arbeit.

## Überall wo es darauf ankommt...



Public Auditorium Pittsburgh

## ...Chromnickelstahl

**Für Repräsentativbauten sind architektonische Lösung und verwendeter Werkstoff entscheidend.**

**Das Material der Wahl: Chromnickelstahl, der Werkstoff, der nicht altert und sich immer wieder bewährt:**

### Beim Fassadenbau zum Beispiel.

Franke-Fassaden aus Chromnickelstahl kennen praktisch keine Korrosion. Sie sind wasserbeständig, wärmebeständig – sie sind hygienisch und bleiben ohne Pflege, ohne Wartung unverwüstlich schön.

Die umfassende Erfahrung im Umgang mit Chromnickelstahl und in der Herstellung rationell montierbarer Fassadenelemente macht die Walter Franke AG zum besten Partner für Sie.

Wenn Sie also mit Chromnickelstahl bauen: Vertrauen Sie sich dem Spezialisten an – der Walter Franke AG in Aarburg.

#### Walter Franke AG liefert:

Fassadenelemente – Türen und Fenster – Abdeckungen – Spültische – Haushaltküchen – Grossküchen – Zivilschutzküchen – Behälter und Apparate.

#### Planung und Beratung:

Auf Wunsch stellt die Walter Franke AG Berater und Planer zur Verfügung, um in enger Zusammenarbeit mit Architekt und Bauherr die optimale Lösung für Ihre Fassadenprobleme zu entwickeln.

#### Dokumentation:

Zu jedem Franke-Arbeitsgebiet ist umfangreiches Dokumentations- und Referenz-Material erhältlich. Bitte geben Sie Ihre Interessen bekannt.

# FRANKE

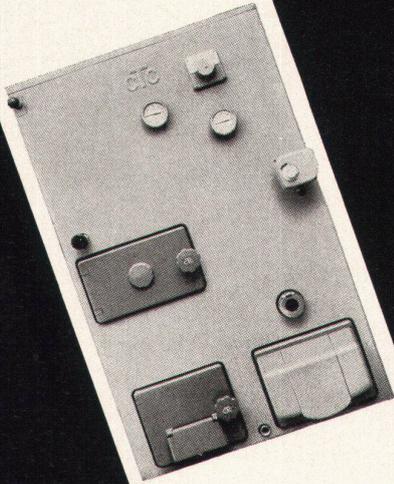
der führende Verarbeiter von Chromnickelstahl

Walter Franke AG  
4663 Aarburg/Schweiz  
Telefon 062/7 41 41



# CTC

## Das verstehen wir unter Doppelbrand:



Dank zwei getrennten Brennkammern ist jederzeit, ohne Umstellung am Kessel, ein Verfeuern von Öl und festen Brennstoffen möglich.

Die separate Brennkammer für feste Brennstoffe ist so dimensioniert, dass auch zu Zeiten von Ölverknappung eine normale Heiz- und Warmwasserleistung garantiert ist.

Diese geniale Doppelbrand-Konstruktion ist nur einer der vielen Vorteile. Eine Menge weiterer Vorzüge, wie beispielsweise die eingebaute Handregulierung, (kann jederzeit motorisiert werden), erfahren Sie aus unserer Dokumentation, welche wir auf Wunsch kostenlos zustellen.

CTC Wärmespeicher AG  
Röntgenstrasse 22 8021 Zürich

Tel. 051/428540



# Das alles

bietet Ihnen der vollsynthetische Teppichboden *Syntolan*:

Elegant, strapazierfest und extrem pflegeleicht. Das ideale Make-up für jeden Raum!  
Neu und schon tausendfach bewährt.

Wählen Sie *Syntolan*, selbst für grösste Objekte. Die Testergebnisse verschiedener europäischer Prüfungsinstitute und internationale Referenzen überzeugen!

*Syntolan* ist:

*fleckenunempfindlich,  
wasserunempfindlich,  
(kann sogar auf baufeuchte  
Böden verlegt werden),  
schallschluckend,  
abriebfest,  
chemikalienfest,  
motten- und käfersicher,  
warm,  
luftdurchlässig,  
hygienisch,  
permanent antistatisch*

Bitte verlangen Sie bemusterte Dokumentation. Dieser Wunderteppich – ein Schweizer Qualitätserzeugnis – wird auch Ihre Erwartungen übertreffen.

Ein internationaler Erfolg!

**Fabromont AG**

Fabrik textiler Bodenbeläge  
3185 Schmitten/Freiburg  
Telefon 037/361555  
Telex 36162

*Syntolan  
Syntolan-Quick-Step  
Syntolan-  
u. Fabrolan-Flortac*

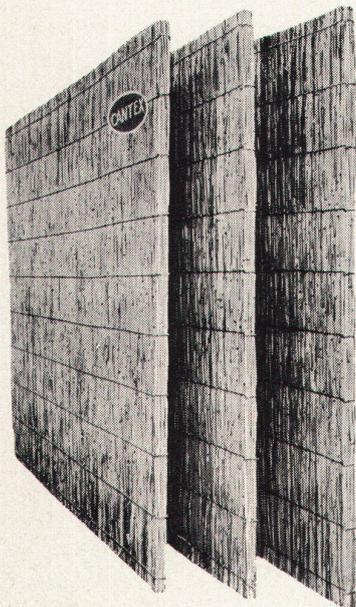
*Fabrolan  
Fabronyl  
Fabromoll*

sind die erfolgreichen Produkte der Fabromont AG 3185 Schmitten FR Schweiz



## «CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:  
200 x 150 cm  
und andere

Stärke: 2 2½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg  
pro m<sup>2</sup>

Stärke: 3½ 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg  
pro m<sup>2</sup>

**Verwendung:**

Isolierung von Beton-  
decken, Flachdächern,  
Verkleidung von Mau-  
erwerk, freihängende  
Decken, Unterlagsbö-  
den usw.

**Bezug durch  
die Baumaterialien-  
handlungen**

Fabrikanten:

**Vereinigte Schilfwebereien Zürich**

Walchestraße 11

Telephon (051) 284363

# Roy-Flex®

## für Polsterüberzüge



Roy-Flex ist ein edles, strapazierfähiges Polsterbezugsmaterial für Sitzmöbel aller Art. Dank seiner Geschmeidigkeit lässt es sich sehr gut verarbeiten und passt sich jeder Sitzform tadellos an. Roy-Flex gibt es in vielen modernen Farben. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt bei

**Intermanufaktur ag**

Bodmerstr. 14, Postfach 409

CH-8027 Zürich, Tel. (051) 25 59 30/31. Vertretung  
der Firma J. H. Benecke GmbH, Vinnhorst b. Hannover, Deutschland

Sanitas AG, Sanitäre Apparate  
Küchen, Haushaltsautomaten

8031 Zürich Limmatplatz 7 Tel. 051 42 54 54  
3018 Bern Bahnhofweg 82 Tel. 031 55 10 11

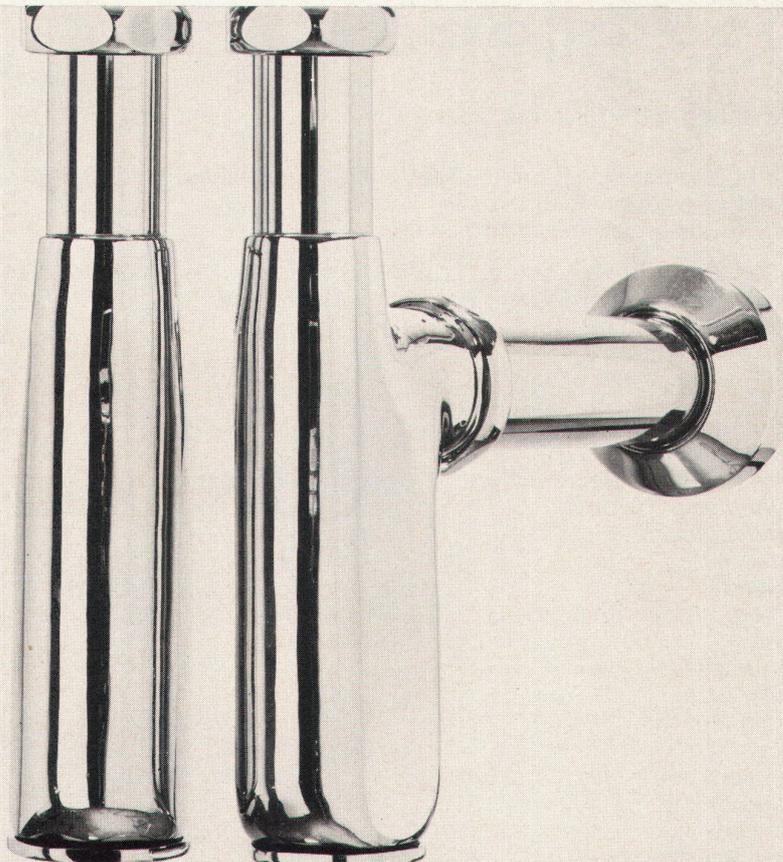
9000 St. Gallen Sternackerstr. 2 Tel. 071 22 40 05  
4000 Basel Kannenfeldstr. 22 Tel. 061 43 55 50

## neuer Europa-Sifon

Neu in der Form: etwas schlanker, schlicht und funktionsgerecht. Bewährt in der Technik: hochwertig in Material und Bauart; Messing verchromt, strömungskonformer Durchfluss, einfache Montage mit Quetschring.

Der Europa-Sifon ist lieferbar in den Größen 5/4" x 5/4" und 5/4" x 1½".

# sanitas



# Weil wir Kompliziertes gerne vereinfachen, haben wir die KELLCO-Farbwählscheibe geschaffen.

(sie ist bei uns kostenlos erhältlich)

Die neue KELLCO-Kunststoffplatten-Kollektion ist so umfangreich und farblich reichhaltig geworden, dass die individuelle Farbauswahl zur Qual werden könnte.

Weil wir nun (in Ihrem Interesse) Kompliziertes – eben die schwierige, zeitraubende Farbwahl – gerne vereinfachen, haben wir die KELLCO-Farbwählscheibe geschaffen. Sie erlaubt Ihnen ein

gutes Abwägen und eine leichte Kontrolle aller gewünschten KELLCO-Farbkombinationen.

Wo immer Sie auch Kunststoffplatten vorschreiben – mit KELLCO gehen Sie kein Risiko ein, denn KELLCO-Kunststoffplatten sind fabrikgarantiert.



KELLCO-Farbwählscheibe 1968

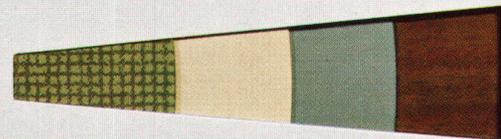
Harmonisateur de couleurs KELLCO 1968

Übersicht über die gesamte KELLCO-Kunststoffplatten-Kollektion  
Einfaches Hilfsmittel zur schnellen und leichten Bestimmung von KELLCO-Farbkombinationen

Wo immer Sie auch Kunststoffplatten vorschreiben – mit KELLCO gehen Sie kein Risiko ein!

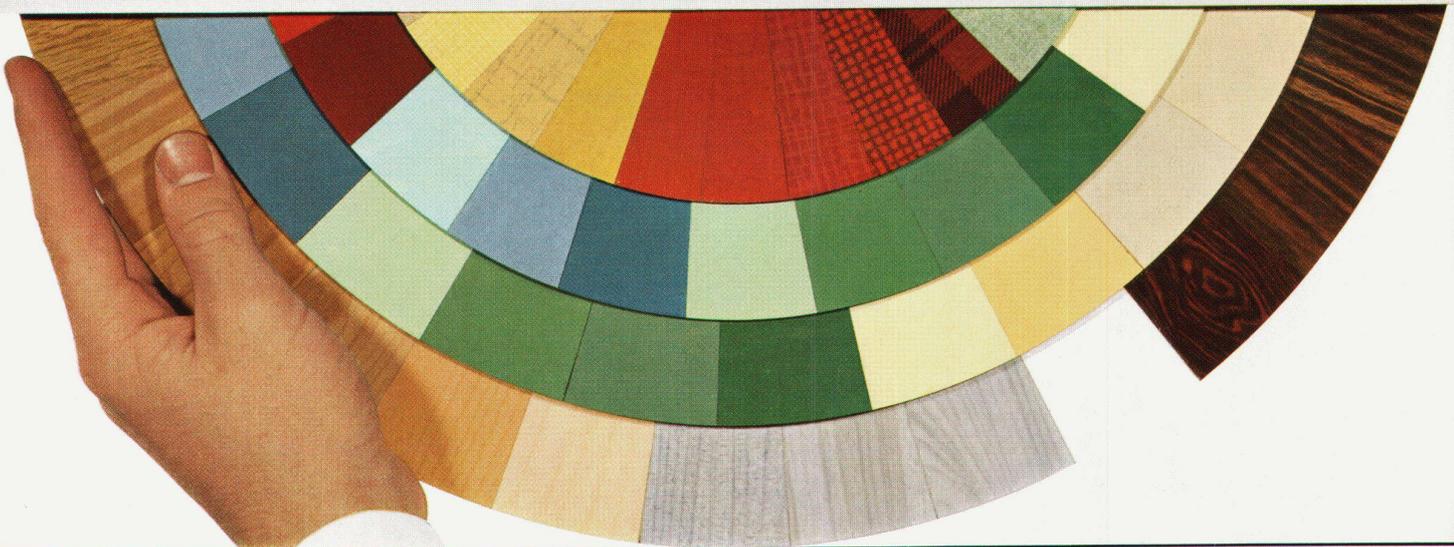
vue d'ensemble sur la collection complète des stratifiés KELLCO  
moyen très simple pour la détermination rapide et facile des colorations KELLCO

Partout où vous prescrirez l'usage de revêtements stratifiés, soyez assuré qu'avec KELLCO aucun risque vous ne prendrez!



1968

Keller+Co AG 5313 Klingnau Telefon 056/45 27 70



Keller+Co AG 5313 Klingnau Telefon 056/45 27 70

# dekoral

## Echt-Kupfer Kunststoffplatten

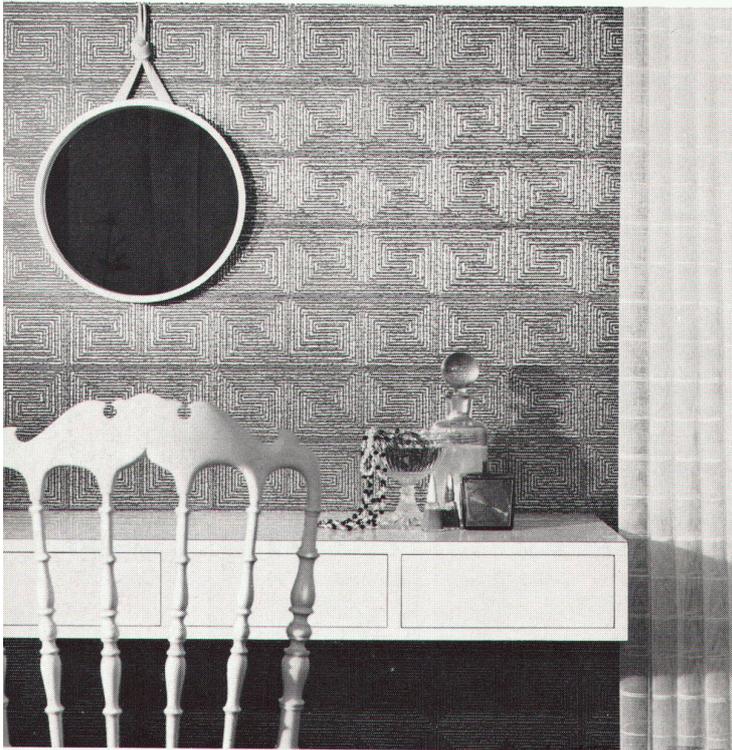
Reduktion 1:4

Dekoral ist eine neue – Echt-Kupfer-Kunststoffplatte, deren reliefartige Oberfläche mit einem Speziallack gegen Oxydation geschützt ist.

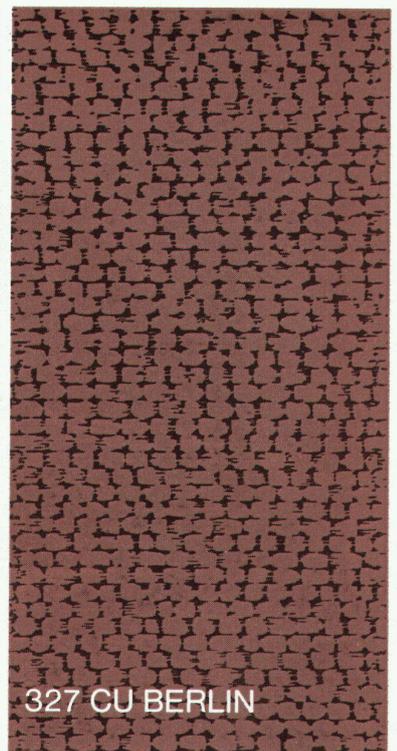
Dekoral – Echt-Kupfer-Kunststoffplatten können von jedem Schreiner leicht verarbeitet werden und sind für Architekten und Innenarchitekten ein ideales Gestaltungsmaterial.

Dekoral – Echt-Kupfer-Kunststoffplatten (1,3 mm dick) sind in der Abmessung 170×122 cm sowie mit den unten abgebildeten Mustern – wahlweise mit seidenmatter oder glänzender Oberfläche – über den Fachhandel lieferbar.

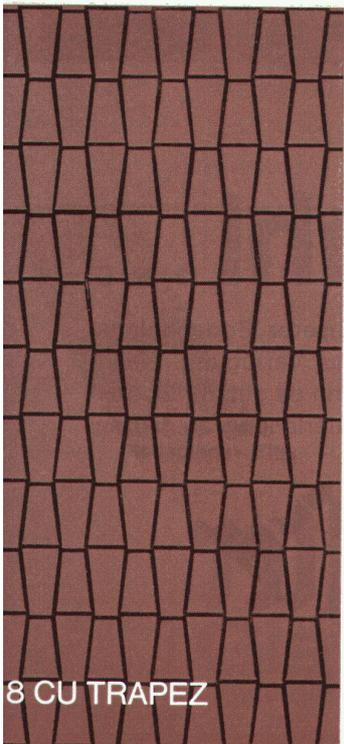
Zur Lösung von Problemen der Anwendung und Verarbeitung steht Ihnen der kostenlose Beratungsdienst jederzeit zur Verfügung.



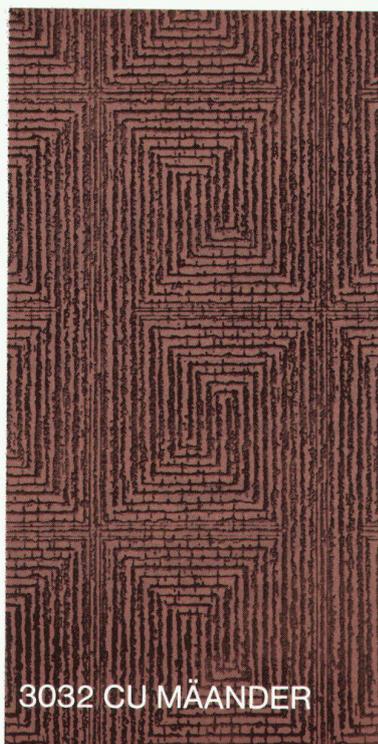
HAMMERSCHLAG



327 CU BERLIN



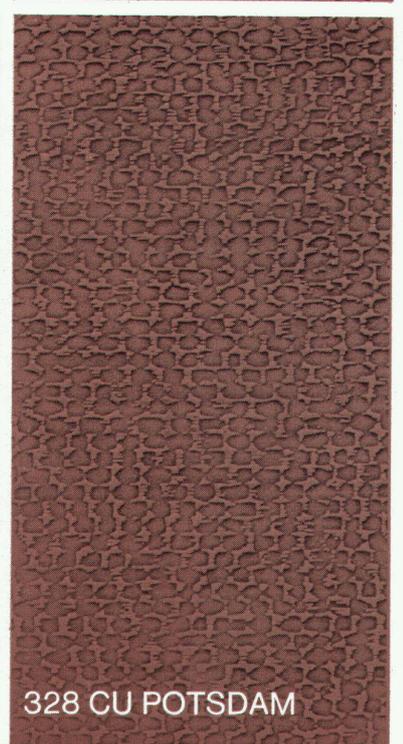
8 CU TRAPEZ



3032 CU MÄANDER



306 CU KAIRO



328 CU POTSDAM

Keller+Co AG 5313 Klingnau Telefon 056/45 2770



# Warum die Qual der Wahl...

Das Angebot an Bodenbelägen aller Art ist heute so vielseitig und die Anpreisungen so überschwänglich, dass die richtige Wahl oft schwer fällt. Dazu kommen auch die gesteigerten Ansprüche: vom Bodenbelag wird nicht nur Haltbarkeit, gute Isolationsfähigkeit, sondern auch eine ästhetisch befriedigende Wirkung verlangt.

Nur wer sich laufend über Fabrikationsneuheiten orientiert, jahraus jahrein alles kritisch prüft, was auf den Markt geworfen wird und gleichzeitig praktische Erfahrungen auswerten kann, ist in der Lage, in die verwirrende Fülle des Angebotes Klarheit zu bringen.

Die erfahrenen Spezialisten unserer Bodenbelagsabteilung stehen auch Ihnen zur Verfügung. Beantragen Sie unsere Dienste, wenn es gilt, für Bodenbelagsprobleme die richtige Dauerlösung zu finden.

## Schuster

St. Gallen, Zürich, Basel, Winterthur, Bern, Lausanne



**Dieser Mann  
trägt  
eine schwere  
Verantwortung**

von ihm hängt  
die einwandfreie "Verschweissung"

der *Thermopane*

isolierenden Verglasung ab (*Bondermetic-Dichtung.*)

Seit bald 20 Jahren fabriziert Glaverbel dieses Isolierglas.  
Seine Alterungsbeständigkeit ist bemerkenswert.

Ueber sieben Millionen Quadratmeter  
wurden bis heute von der Glaverbel  
allein in Europa verkauft.

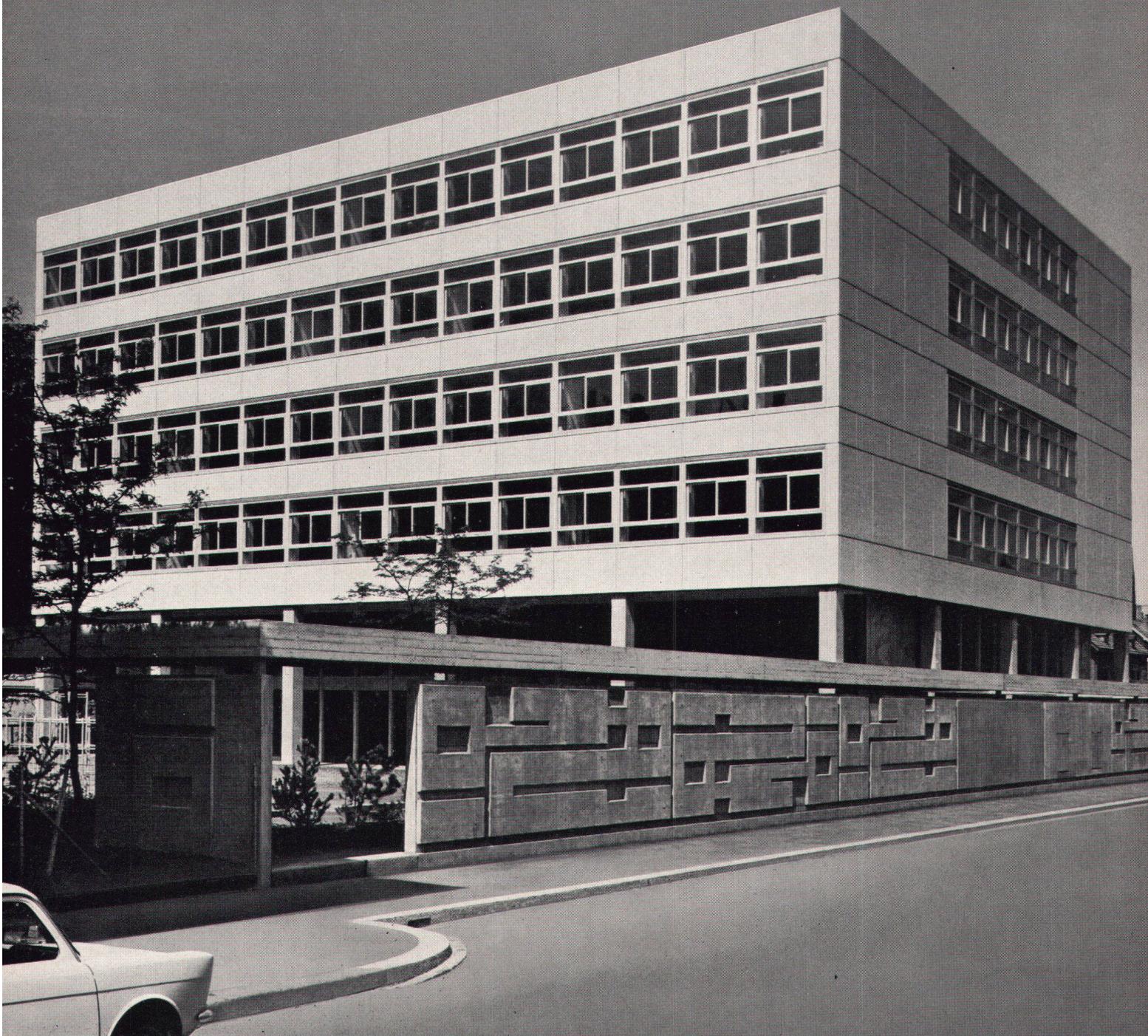
**20**  
JAHRE ERFAHRUNG  
**10**  
JAHRE GARANTIE

**Glaverbel** s.a.

Brüssel 17, Belgien

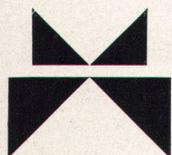
**JAC. HUBER & BUHLER** 2500 Biel 3 - Mattenstrasse 137 - tel. (032) 388.33

Exp. 1



HZ-  
Aluminiumfenster  
und -Fassaden  
für alle Bauten

Gewerbeschule Zürich, Abteilung für Frauenberufe



Metallbau  
HZ Konstruktionen  
Profilpresswerk

**hädrich ag**

8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Telefon 051/521252

---

## die gute Idee:

einen gemeinsamen und aktuellen Sanitär-Katalog zu schaffen, haben wir von Ihnen, sehr geehrte Kunden, bekommen.

Wir danken Ihnen an dieser Stelle nochmals herzlich dafür.

---

## mit dem Intersan-Katalog

dem ersten Sanitär-Gemeinschaftskatalog der Schweiz haben wir Ihre Idee verwirklicht.

---

## arbeiten

können Sie mit Ihrem INTERSAN-Katalog in Zukunft aber noch besser, wenn Sie mithelfen, den Katalog ständig zu verbessern.

Ihre Anregungen und Ihre Wünsche (nebst Ihren Bestellungen!) sind uns deshalb sehr

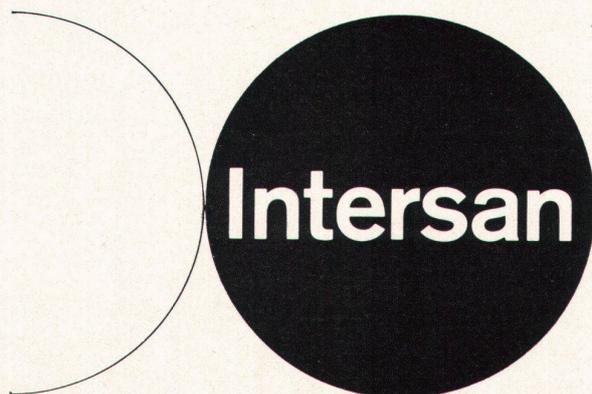
## willkommen

Es liegt uns viel daran, dass auch in Zukunft erscheinende INTERSAN-Kataloge bleiben, was der erste bereits geworden ist: ein treuer

## Freund und Helfer

Ob auf schriftlichem, telephonischem oder mündlichem Wege — Ihre Mithilfe, sehr geehrte Kunden, ist stets willkommen

## beim Intersan-Team:



**Was haben  
Architekten, Generalunternehmer, Firmeninhaber  
(samt Personalchefs), Anstalts- und Spitaldirektoren,  
Restaurateure und Hoteliers, Leiter von  
Luftverkehrsgesellschaften oder Volksküchen,  
Géranten von Berg- und Autobahnrestaurants  
gemeinsam?**



**Gemeinschaftsverpflegungsprobleme!**

Gewiss, es gibt Verpflegungssysteme, die funktionieren – allerdings teuer und bis ins Detail ausgeklügelt. Sie arbeiten mit grossartigen betriebseigenen Grossküchen (und einem gutbezahlten Stab von Koch- und Servierpersonal) oder auch mit einer kostspieligen Verteilerorganisation. Régéthermic kann auf viele noch offene Fragen zum Thema Gemeinschaftsverpflegung praktische Antworten geben. Denn Régéthermic ist nicht nur ein neues System – es ist eine völlig neue Konzeption. Die sich in der Praxis immer besser bewährt, weil die Mängel anderer Systeme ausgeschaltet wurden. Mit Régéthermic können Sie kochen, ohne eine eigene Küche zu haben. Sämtliche Speisen, ohne Ausnahme. Sie können selbstverständlich individuelle Menüwünsche berücksichtigen (bei Diabetikern äusserst wichtig). Sie werden vor dem täglichen Rennen gegen die Uhr verschont. Sie haben keine Verteilerprobleme und keine zusätzlichen Personal-

kosten. Und Régéthermic wird Ihren Finanzplan bei der Anschaffung und später nicht durcheinanderbringen.

Wir möchten Ihnen helfen, Ihre Probleme zu lösen und erwarten gerne Ihren Bericht. Vorerst werden wir Ihnen eine ausführliche Dokumentation mit einem Gutschein für ein Régéthermic-Menü senden. Es könnte sein, dass Sie dann bald mit jenen Leuten, die Régéthermic tagtäglich brauchen, etwas gemeinsam haben: den Verlust Ihrer Gemeinschaftsverpflegungsprobleme.

**REGETHERMIC - SUISSE  
TERION AG**

Riesbachstrasse 61, Tel. 051 34 24 21  
8034 Zürich

# OR Art. 371.

## e) Verjährung

371. Die Ansprüche des Bestellers wegen Mängel des Werkes verjähren gleich den entsprechenden Ansprüchen des Käufers.

Der Anspruch des Bestellers eines unbeweglichen Bauwerkes wegen allfälliger Mängel des Werkes verjährt jedoch gegen den Unternehmer, sowie gegen den Architekten oder Ingenieur, die zum Zwecke der Erstellung Dienste geleistet haben, mit Ablauf von fünf Jahren seit der Abnahme.



So lautet die Garantiepflicht für den Unternehmer, für jenen also, der eine Ware mit einem unbeweglichen Bauwerk verbindet. Das gilt für eine Firma, die zum Beispiel einen Bodenbelag in einen Bau verlegt. Die Ware selbst indessen untersteht laut OR Art. 210 der Garantiepflicht während nur eines Jahres. Dies betrifft also die Herstellfirma — in unserem Falle Giubiasco. Nun gibt es Lieferfirmen, die hängen an ihre Ware Etiketten, die beispielsweise eine auf 2 Jahre befristete Garantie verbürgen. Anders Giubiasco:

In der Praxis leistet Giubiasco seit Bestehen eine unausgesprochene, jedoch selbstverständliche Garantie für ihre Bodenbeläge, die über Jahrzehnte hinausgeht!

## Hier ein Beweis:

1939, kurz vor Kriegsausbruch, lieferte Giubiasco für einen bedeutenden Spitalbau ein stark korkhaltiges, besonders elastisches Linoleum. Die Ware wurde bei der Bauherrschaft gelagert und erst 1942/43 verlegt — wie sich später zeigte, auf eine un-zweckmässige Unterlage. Aus Mangel an besseren Produkten mussten während des Krieges auch alkalische Reinigungsmittel verwendet werden. Ende der 50er Jahre (!) folgte das Debakel: offene Fugen, übermässige Eindrucksempfindlichkeit — Streit der Fachleute, wer in den Konstruktions- und Verlegearbeiten verantwortlich war.

Wie dem auch sei, man reklamierte nach weit mehr als 10 Jahren! Das ist bisher noch nie geschehen; denn nach 5 Jahren erlischt, wie gesagt, gesetzlich jedes Beschwerderecht.

Aber Giubiasco war grosszügig. Als einheimische Fabrik, die zu ihren Abnehmern (seit 60 Jahren) beste Beziehungen pflegt und der gute Beziehungen mehr gelten als Rechthaberei, entschied sie sich, den Streit der Fachleute beizulegen, indem sie — hören Sie wohl — indem sie Realersatz in der Höhe einer sechsstelligen Zahl bot!!! Nennen Sie uns ein anderes Unternehmen, das bereit gewesen wäre, auch nur einen Bruchteil dieser Kosten zu übernehmen!

Giubiasco baut seit 60 Jahren auf das Vertrauen seiner Abnehmer und schenkt Vertrauen, wo es nicht missbraucht wird. Giubiasco ist ein echter Partner — auch der Ihrige, wenn Sie ihm Ihr Vertrauen schenken.

## Giubiasco

unterhält ein modernes Laboratorium und prüft — auch für Sie — alle Arten Bodenbeläge, Klebstoffe, Unterböden, Reinigungs- und Pflegemittel. Sie gehen nicht nur «auf» Giubiasco, sondern «mit» Giubiasco sicher, wenn Sie Ihre Probleme unterbreiten, bevor Sie handeln. Zudem pflegt Giubiasco eine enge Zusammenarbeit mit den Bodenbelagsfabriken Krommenie Holland, Sarlino Frankreich und Forshaga Schweden. Was diese Unternehmen an wissenschaftlichen Erkenntnissen erarbeiten und ihren Produkten zugute kommen lassen, ist Gemeingut.

## Giubiasco

führt als einzige Bodenbelagsfabrik der Schweiz ein «full range» Programm, das sämtliche modernen Bodenbeläge umfasst: Linoleum, Vinyl-Asbest-Platten, Rein-PVC-Beläge in Bahnen und Platten, TIARA-Teppichböden von Wand zu Wand mit den dazugehörigen Accessoires und ferner Wellplatten aus Hart-PVC.

Giubiasco bringt zudem auch dieses Frühjahr wieder interessante Neuheiten.

## Giubiasco

baut seine Garantie auf das fachliche Können von Händlern und Verlegern. Nur ausgewiesenen Fachleuten werden die hochwertigen Erzeugnisse zur Verarbeitung anvertraut. Wer immer Ihnen also Giubiasco-Beläge anbietet, ist ausgewiesener Fachmann, dem der ganze technische Dienst der Fabrik zur Verfügung steht. Dazu gehören u. a. auch regelmässig durchgeführte «Legekurse» in Giubiasco, die das Verlegehandwerk mit allen Fachkenntnissen vermitteln. Deshalb geniessen die ausgebildeten Fachleute das Vertrauen der Fabrik, und Sie dürfen ihnen daher auch das Ihrige schenken.

164.7

## Giubiasco

unterhält eine eigene Applikationsgruppe, die immer dort einspringt, wo es «brennt». Entweder droht den Verlegerfirmen ein Termin und es fehlen ausgerechnet jetzt ein paar Mann; oder man hat technische Probleme wegen der Beschaffenheit der Unterböden. Die Applikationsgruppe erprobt neue Klebstoffe, Werkzeuge, Verlegetechniken; sie entwickelt Verlegehilfen und instruiert Fachpersonal, u. v. a. Welche andere Bodenbelagsfabrik bietet diesen Service? Alles für Sie!

## Giubiasco

unterhält einen technischen Beratungsdienst, der Ihnen — Bauherren, Architekten, Wiederverkäufern — unentgeltlich zur Verfügung steht. Alles geschulte «Männer vom Bau», Fachleute, die objektive Beratung erteilen. Sie weisen Ihnen den Weg zum richtigen Bodenbelag, zu jenem, der für Ihren Zweck der geeignetste ist; denn, wie gesagt, über sämtliche synthetischen Beläge wissen sie Bescheid bis zum textilen Teppichboden. Sie leisten zudem einen «Expressdienst», wo rasch Muster zur Stelle sein sollen. Und neuerdings vermitteln sie auch wissenschaftlich erarbeitete Farbvorschläge für die harmonische Raumgestaltung.

## Giubiasco

hat nicht nur die modernsten Fabrikationsanlagen für Linoleum und synthetische Bodenbeläge in Giubiasco selbst — Besucher sind willkommen — sondern es ist zudem Mitbegründer und Partner der modernsten schweizerischen Fabrik für Nadelflorteppiche von Wand zu Wand, der TIARA Teppichboden AG in Urnäsch.

# Giubiasco

In Bodenbelagsfragen

## Giubiasco fragen.

Wir senden Ihnen Prospekte über alle unsere Erzeugnisse. Sie erhalten von uns Muster, und wir bieten objektive Beratung. Verlangen Sie das Gewünschte:

### Coupon

Ich interessiere mich für einen Bodenbelag für folgenden Zweck:

Name:

Strasse:

Leitzahl und Ort:



= Qualität + Vertrauen

Linoleum AG, Giubiasco Telefon 092/51271



# Eternit®

Die gesetzlich geschützte Marke  
für Asbestzement-Produkte

Asbestzement-Dachschiefer  
«ETERNIT» sind naturgrau,  
braun und schwarz lieferbar.  
Ein gutes Beispiel für die  
vielseitige Verwendbarkeit  
und ästhetische Wirkung der  
Asbestzement-Dachschiefer  
«ETERNIT» ist das Primar-  
und Sekundarschulhaus  
Weggis von Architekt  
Dr. Justus Dahinden, Zürich.  
Dächer und Fassaden sind  
mit Dachschiefeln schwarz  
SC 49 in Doppeldeckung  
40/40 ohne gestutzte Ecken  
eingedeckt.

**Eternit AG**  
8867 Niederurnen  
1530 Payerne

# SAUNA

Beratung, Planung, Ausführung privater  
und öffentlicher Sauna-Anlagen nach finni-  
schen Normen – Keramik-Saunaofenbau

**Sauna-Bau AG**  
2500 Biel  
Telefon 032 2 14 40



## Stufenlos verstellbar

längs des Standrohrs, von  
bodentief bis über Kopfhöhe,  
ist nur der Gölz-Wäsche-  
schirm «Seilspinne». Ein neuer

Prospekt orientiert Sie aus-  
führlich über seine vielen  
weiteren Vorteile, über unsere  
Wäschehängen und Teppich-  
klopfanlagen. Verlangen Sie  
ihn unverbindlich bei



Gözl-Metallbau  
Rotachstrasse 5, 8003 Zürich  
Telefon 051 33 44 20

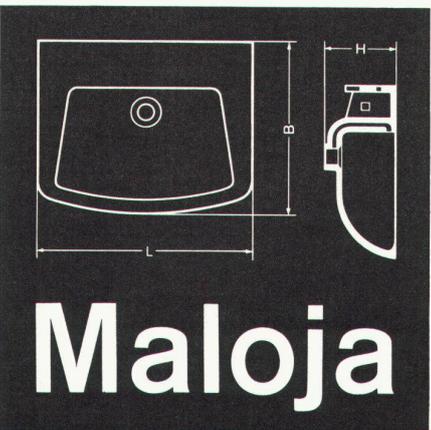
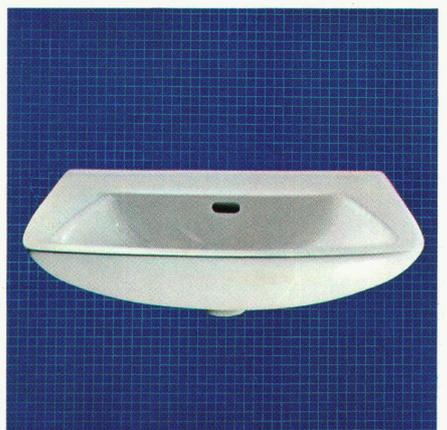
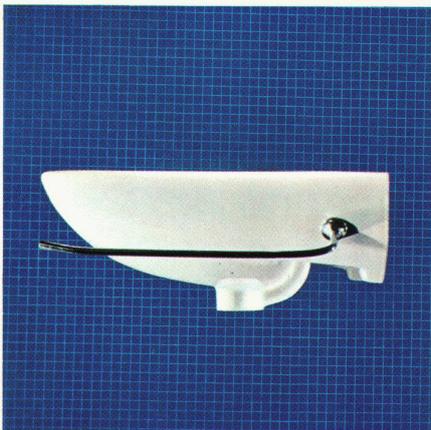
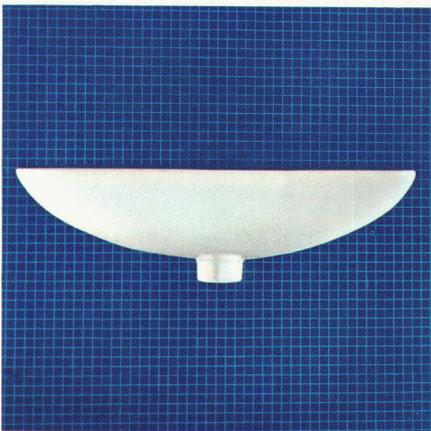
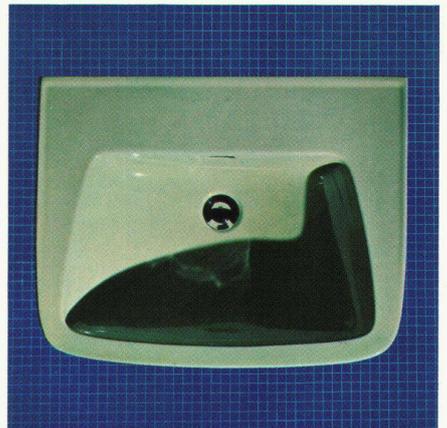
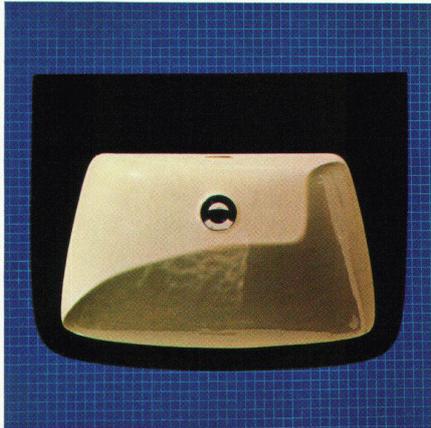
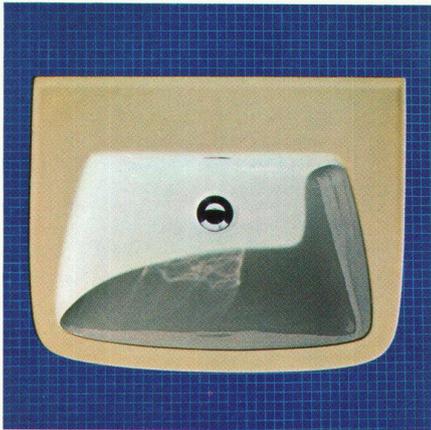
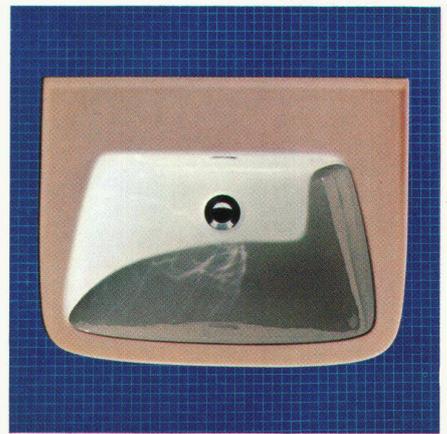
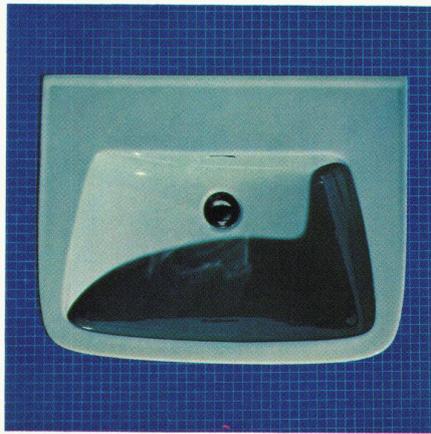
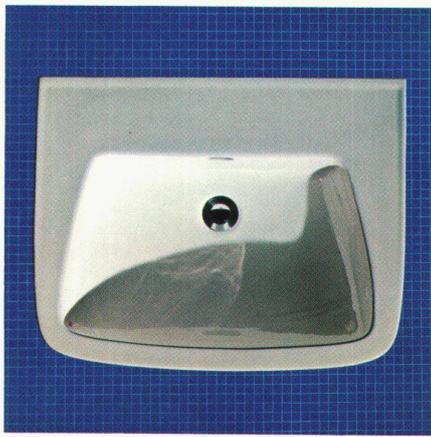
# GÖLZ



Maloja

**Laufen**





Die Grössen:

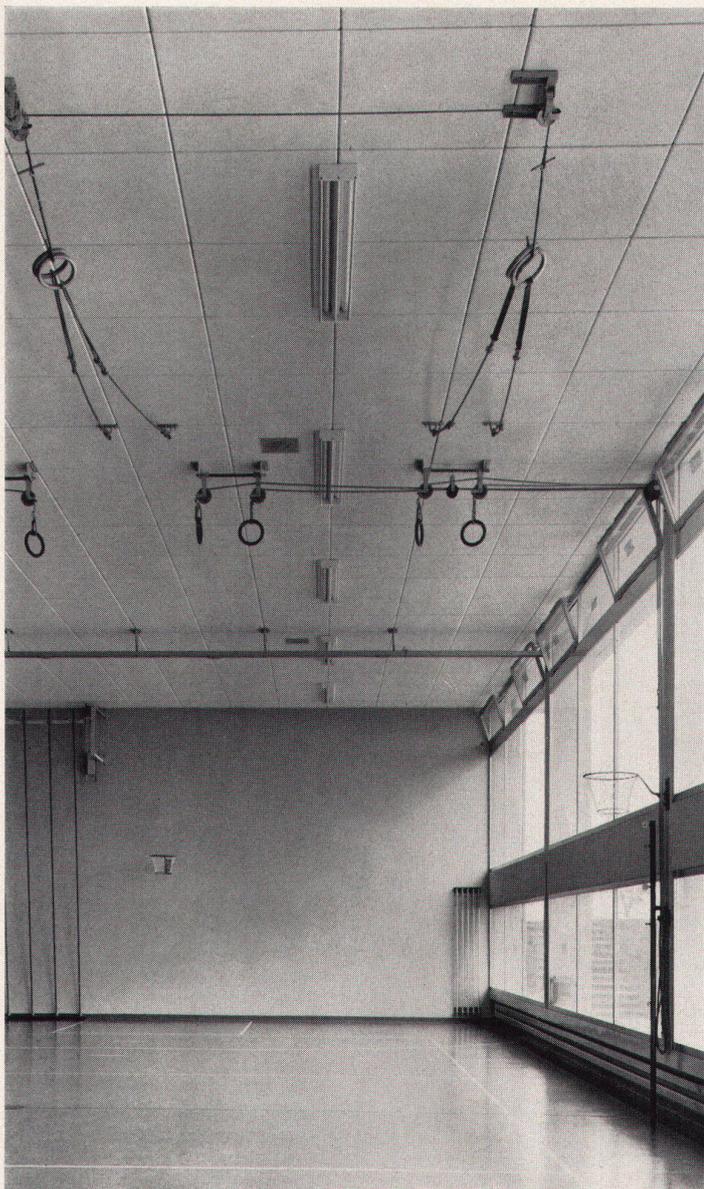
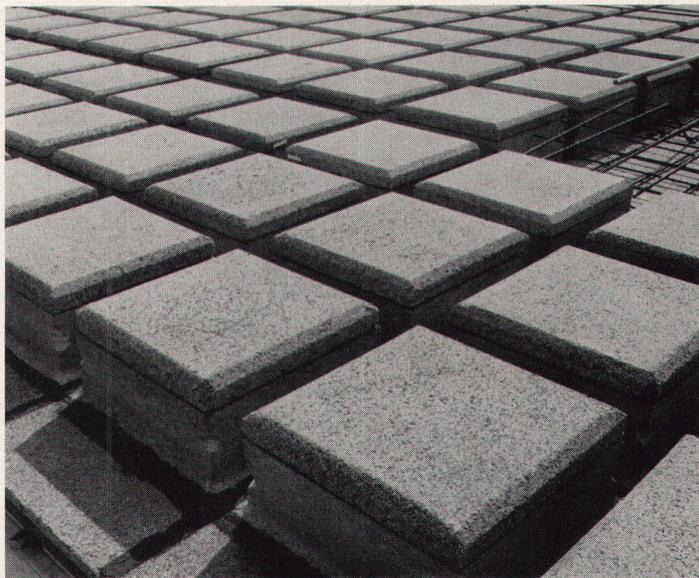
	Länge	Breite	Höhe
Maloja	L	B	H
64	64 cm	50 cm	22 cm
60	60 cm	48 cm	20 cm
54	54 cm	43 cm	18 cm
48	48 cm	32 cm	18 cm

Maloja, der Waschtisch mit vielen Vorzügen. Modernes Design, praktische Abstellflächen, ansprechende Farbkombinationen, und als Material das bewährte Sanitärporzellan aus Laufen. Lieferung und Beratung durch den Sanitärfachhandel. Maloja, ein Produkt der AG für Keramische Industrie Laufen. 4242 Laufen/Schweiz

**Laufen**

## **Eine zweckmässige und wirtschaftliche Kassettendecke für Schulhäuser und Turnhallen**

*Eine ganze Reihe guter Eigenschaften kennzeichnet den Rohbaustoff Durisol: Als Holzspanbeton ist Durisol hochisolierend, schallabsorbierend, feuchtigkeitsausgleichend, feuerhemmend und weist ein geringes Gewicht auf. Es kann deshalb für Deckenkonstruktionen besonders empfohlen werden. Für Decken mit grossen Spannweiten und kreuzweiser Armierung erleichtern Durisol-Kassettenhourdis die Arbeit des projektierenden Ingenieurs wesentlich. Eine untergehängte Decke erübrigt sich, denn nur gewässelt ergeben Durisol-Hourdis eine saubere, gleichmässige Untersicht. Sie tragen, dank den guten Materialeigenschaften, wesentlich zu einem angenehmen Raumklima bei und bewirken vor allem eine vorzügliche Schallabsorption.*



*Turnhallendecke mit Durisol-Kassettenhourdis 90×90 cm, unten geschlossen, gefast, im Rahmen eines Schulhausneubaus in Grosswangen LU.  
Architekt: Thomas Jäger, Sandhügel, Beromünster  
Ingenieur: Ernst Wüest, dipl. Ing. ETH/SIA,  
Pilatusstrasse 55, Luzern*

# **Durisol**

**Durisol Villmergen AG**  
Badenerstrasse 21, 8953 Dietikon, Tel. 051 88 69 81

# MONTAGE SERVICE

Warum unsere Kunden (fast) nie einen Grund haben, über die Montage der Isolag-Decken (für Akustik, Beleuchtung, Ventilation) zu schimpfen.

Wir beschäftigen nur «Stamm-Monteur»: gründlich geschulte Spezialisten, die fast alle seit Jahren nur Isolag-Decken installieren. Also ihr Metier verstehen. Und versprochene Termine einhalten. Das spart Zeit, Kosten, Ärger. Bei der Isolag können Sie darauf zählen, dass die Ausführung genau so erstklassig ist wie die

Platten; so sorgfältig wie die Beratung und Planung. Legen Sie uns Ihr Problem vor oder verlangen Sie unseren neuen Prospekt! Maximale Schallabsorption. Zugluftfreie Ventilation. Gute Lichtreflektion. Dekorative Wirkung. Rationelle, saubere Trockenmontage. Leichte Demontierbarkeit.

Decken in Metall, Gips,  
Holz- und Mineralfasern

**isolag**

Isolag AG für Decken und Isolierungen  
Seestrasse 355, 8002 Zürich, Telefon 45 44 43

# Ein Hauch Romantik mit **WESSEX-** und **YORK-** Spannteppichen

Kenner kennen WESSEX und YORK überall auf der ganzen Welt.

**Kennen auch Sie WESSEX-WILTON und  
YORK-HARDTWIST? (Moquette resp. Frisé uni)**

Zwei englische Spitzenprodukte verträumt – bewährt – gediegen,  
nahtlos bis 457 cm breit.

Allen Freunden der schönen englischen Qualitäten empfehlen wir,  
sich die verschiedenen WESSEX- und YORK-Spannteppiche  
zeigen zu lassen. Dank Air-Service – kürzeste Lieferfrist.

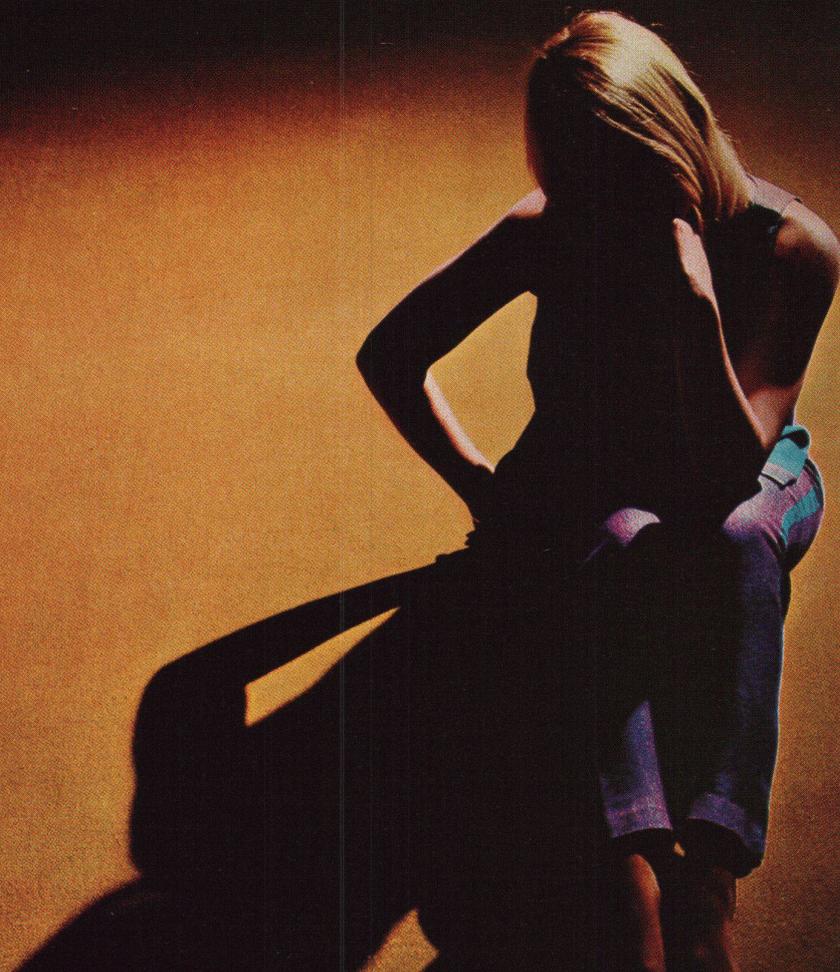
WESSEX und YORK sind in allen guten Fachgeschäften erhältlich.  
Quellennachweis zu Diensten.

**Carpet Trades Ltd. Kidderminster / J. Crossley & Sons Ltd. Halifax**

Teppichhaus W. Geelhaar AG  
Thunstrasse 7 3000 Bern 6  
Telephon 031 43 11 44



*International*



neu  
**SIBIR** \*\*\*  
**NORM** Einbau-  
**Modell**  
**150 Liter**

# Fr. 325.-

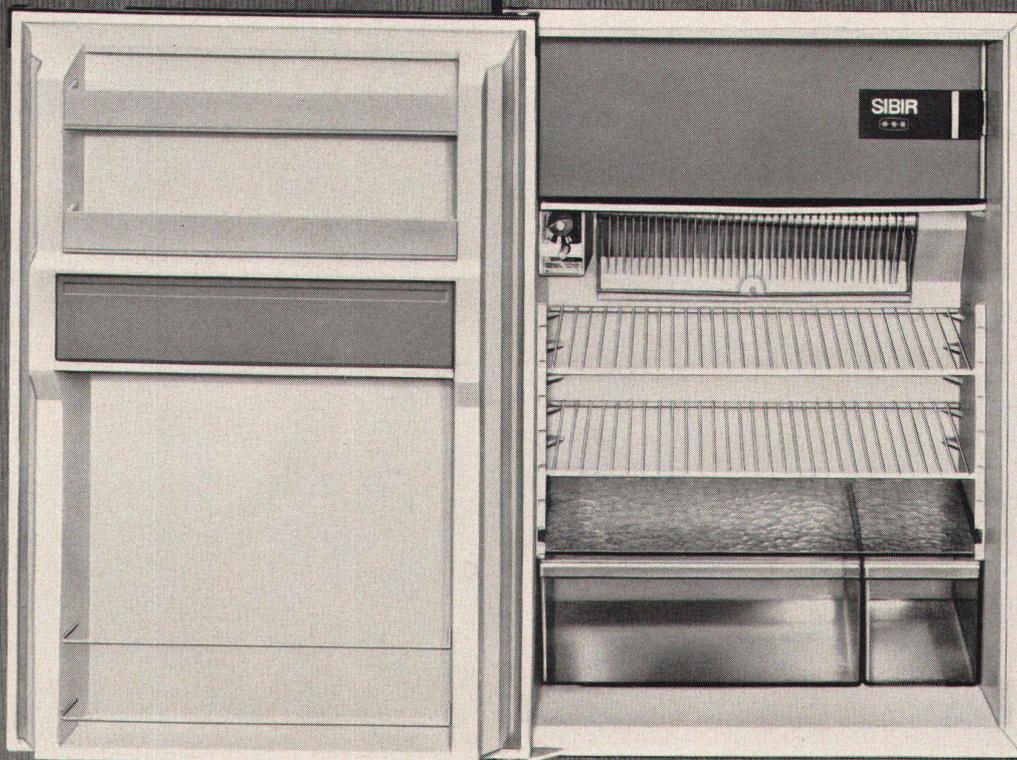
SIBIR löst Ihre Einbau-Probleme mit 5 Einbau-Varianten. In jede Schweizer-NORM-Küche einbaubar.

Modernster heute auf dem Markt erhältlicher Einbau-Apparat seiner Literklasse.

Selbstverständlich:  
 Echtes \*\*\* Tiefkühlfach, vollautomatische Abtauung, Tropfwasser-Verdunstung, Beleuchtung, 2 Gemüseschubladen

5 Jahre Vollgarantie auf die Funktion **aller** Teile.

SIBIR Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren ZH, Telefon 051 98 84 44



# VON ROLL

Qualitätsprodukte  
für den Hoch- und Tiefbau

**Baumaschinen  
Krane und  
Förderanlagen**

**Armierungsstähle**

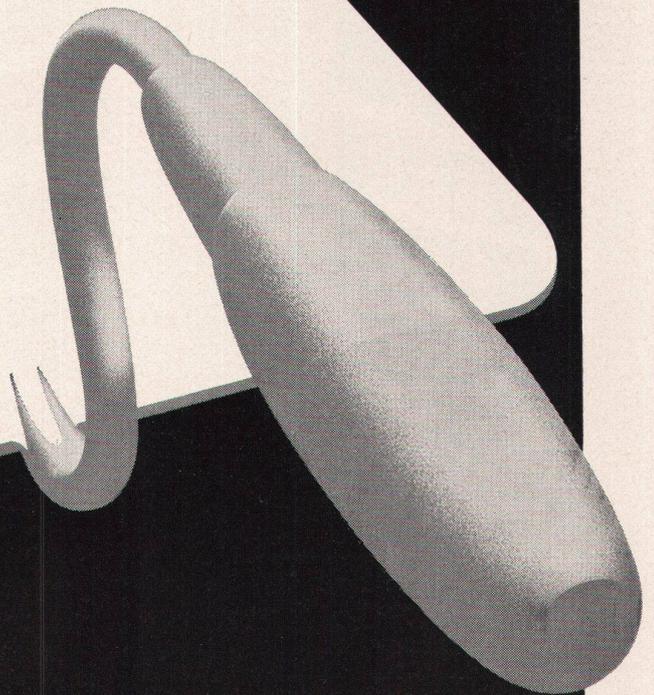
**Ablaufleitungen  
aus Gusseisen, Stahl  
und Kunststoff**

**Schachtabdeckungen  
Druckrohre  
und Formstücke  
aus Gusseisen**

**Heizkessel  
Heizkörper und  
Heizwände**

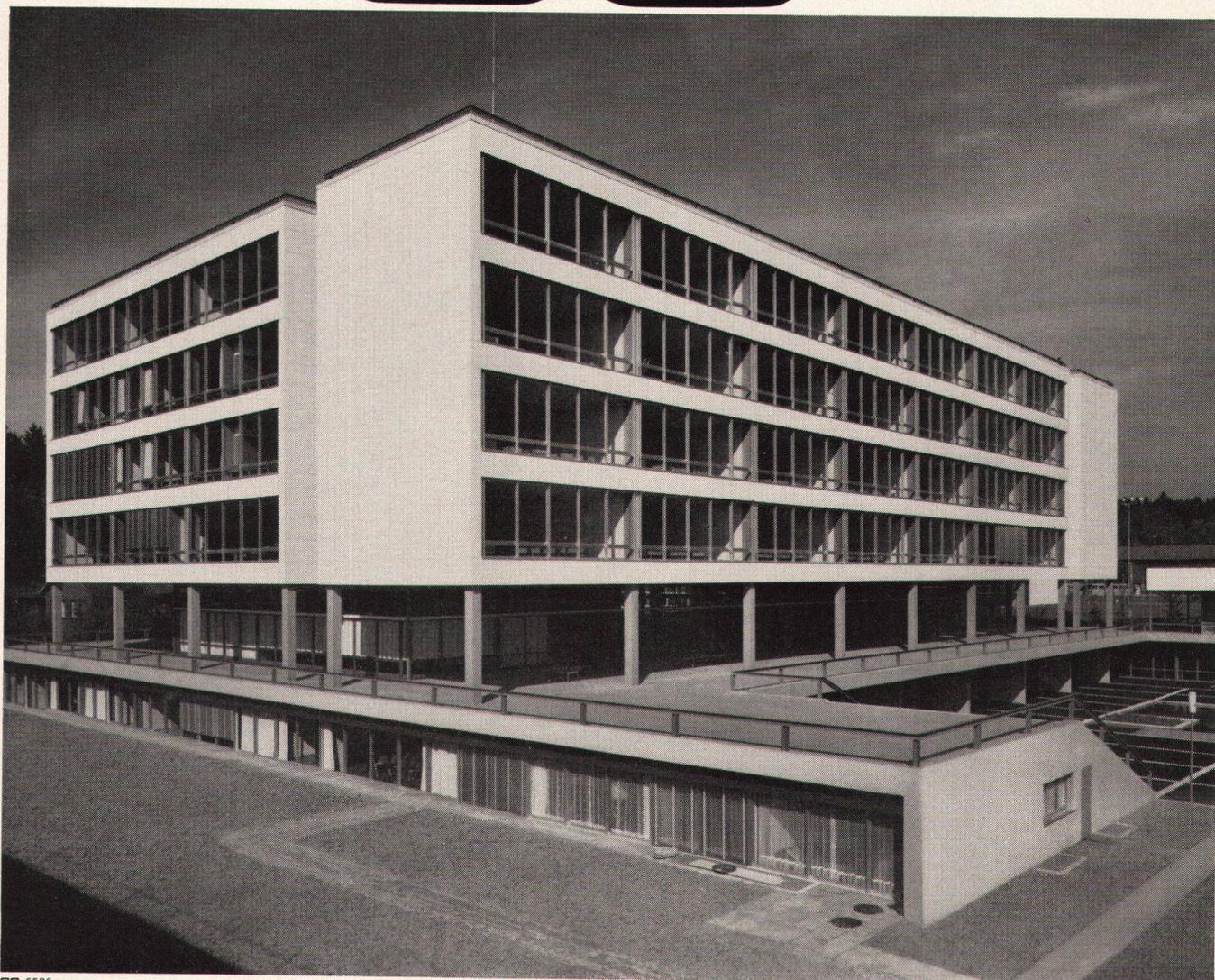
535-1

VON ROLL AG. 4563 Gerlafingen



**GC-Leichtmetall-Schiebefenster entsprechen den  
ästhetischen und spezifischen Ansprüchen des  
modernen Schulhausbaues  
Gymnasium Neufeld Bern  
Geilinger & Co. 8401 Winterthur Tel. 052/22 28 21**

GC-Leichtmetall-Schiebefenster mit festverglasten Unterteilen/Verbundverglasung/Bau-  
seite Fassadenverkleidung aus Pelichrom-Eternit-Platten/Äussere Raff-Lamellenstoren





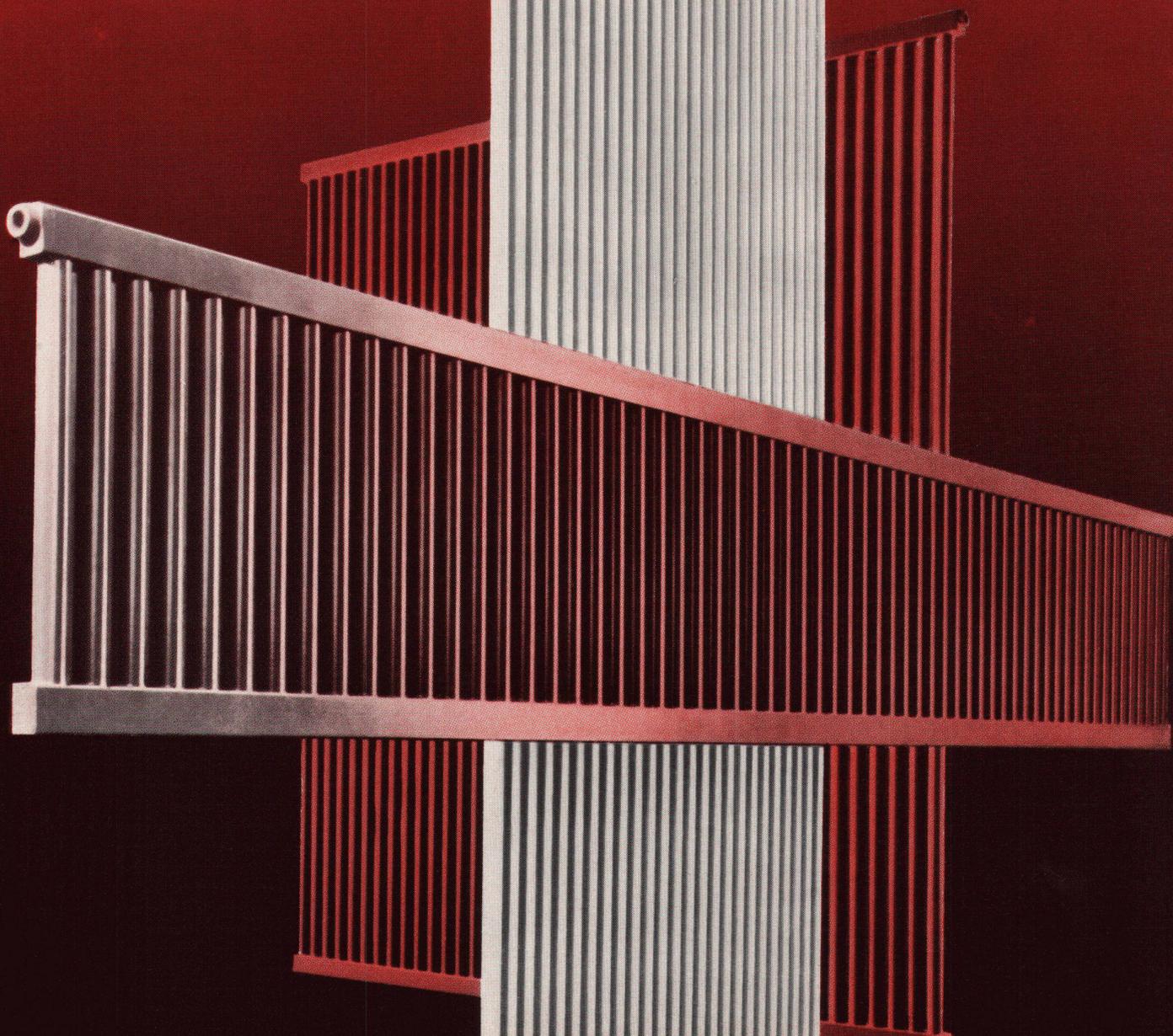
1-säulige  
Zehnder-Radiatoren

---

maximale Wärmeleistung  
drucksicher  
nur 25 mm Bautiefe  
20 Bauhöhen (von 20 cm-3 m)  
klare Linie  
masshaltig  
saubere Ausführung

---

Gebrüder Zehnder AG  
Radiatorenfabrik  
5722 Gränichen  
Tel. 064/45 18 91



# Industrieböden Industrieböden Industrieböden Industrieböden Industrieböden Industrieböden

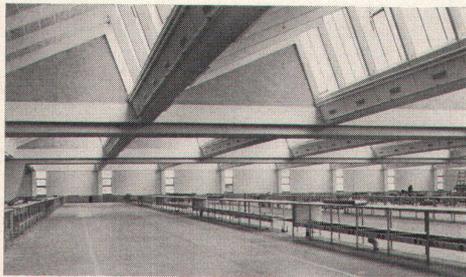
aus

## Hartbeton

oder

## Steinholz

168



seit 1898

Die Spezialisten der Euböolithwerke AG in Olten kennen die Probleme der verschiedenen Bodenkonstruktionen und Beläge. Seit 1898 sind Tausende von Quadratmetern durch unsere Firma erstellt worden. Da kann man guten

Gewissens von grosser Erfahrung sprechen. Es gibt kaum eine Frage, die nicht bereits einmal von unseren Technikern behandelt worden ist. Alle möglichen Wünsche mussten schon erfüllt werden. Wünsche bezüglich Eigenschaften

und Qualität, bezüglich Einbautermine, bezüglich Ausmasse, etc. Immer war die Erfahrung ausschlaggebend für die guten Resultate. Auch Ihnen stellen wir diese umfangreiche Erfahrung gerne zur Verfügung.

# Euböolithwerke AG

Tannwaldstrasse 62 4600 Olten Telefon 062-52335



# kellpax

## Metallfassaden

KELLPAX-Metallfassaden finden überall dort Anwendung, wo in Bezug auf Aesthetik und Dauerhaftigkeit hohe Ansprüche gestellt werden.

Die neuzeitlichen, unterhaltsfreien KELLPAX-Panels oder die erprobten KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten garantieren eine schnelle, einwandfreie Montage.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind:

- dauerhaft und wartungsfrei
- wetterfest (auch stirnseitig)
- und absolut plan
- widerstandsfähig gegen Beanspruchung des Gefüges und frei von Dehn- und Schwundgeräuschen
- biegestark und übernehmen jegliche Beanspruchung durch Windlasten.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind in allen verarbeitbaren Grössen sowie in folgenden Materialien erhältlich:

Aluminium: mattiert und eloxiert, industrieeloxiert, geschliffen und gefärbt, emailliert und einbrennlackiert usw.



KELLPAX wird auch in Deutschland hergestellt durch:  
Keller & Co. GmbH 6707 Schifferstadt (Pfalz)

Für Auskünfte betreffend Anwendungs- und Konstruktionsprobleme steht Ihnen der kostenlose KELLPAX-Beratungsdienst zur Verfügung.

KELLPAX-Metallfassaden ein Produkt der

**Keller + CoAG Kling nau** 056 5 11 77

## Das Spezialunternehmen für Planung und Fabrikation von

Buffetanlagen      Kantinen- und  
Barbuffets          Kucheneinrichtungen  
Kühlschränke      Kühlraumisolierungen  
Kühlvitrinen        Ladeneinrichtungen

# Imber

gegr. 1863

**AG. KÜHLSCHRANKFABRIK**  
8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051 - 33 13 17



## EMBRI-KLINKER

SALZGEFLAMMT —  
EINFARBIG —  
FEUERGEFLAMMT

## EMBRI-COLOR

GLASIERTE  
BODEN- & WANDPLATTEN

Alleinhersteller

**Werner Ganz**

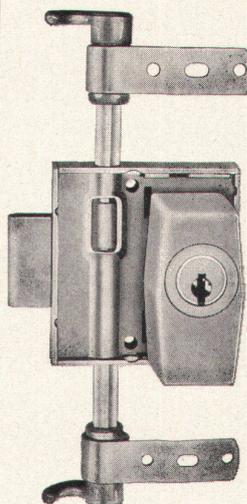


**Klinkerganz**

**051 96 25 25**

**Klinkerfabrik**  
**8424 Embrach**  
bei Zürich

**Ausstellungen:**  
Fabrikanlage  
Bülacherstraße



264 a / K 65

Kombinieren oder erweitern Sie die Schliessanlage Ihrer Türen mit den Schränken! – Ein Vorteil, für den Ihnen Ihr Bauherr dankbar ist.



Herr Architekt!

Mit dem zierlichen  
**Espagnoletten-  
Schränk-Schloss**  
**Nr. 264 a**

und der  
**Zylinder-Olive**  
**Nr. K65**

erhalten Sie einen  
**modernen,  
zweckmässigen  
und sicheren  
Schränkverschluss**

**Schlossfabrik Heusser**  
**4853 Murgenthal Tel. 063 9 21 21**

Verkauf durch den Fachhandel

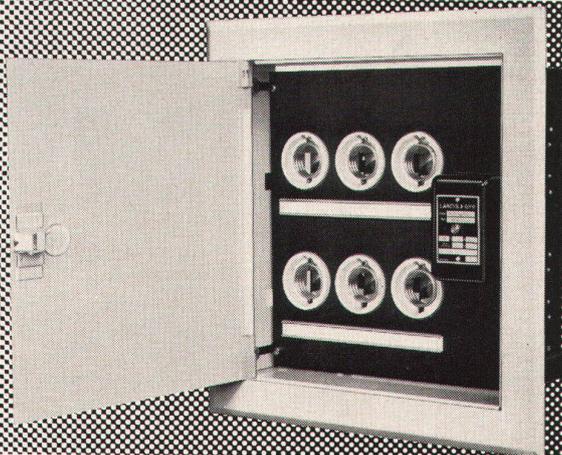
# ZE



## Unterputz-Verteilkasten mit Türe

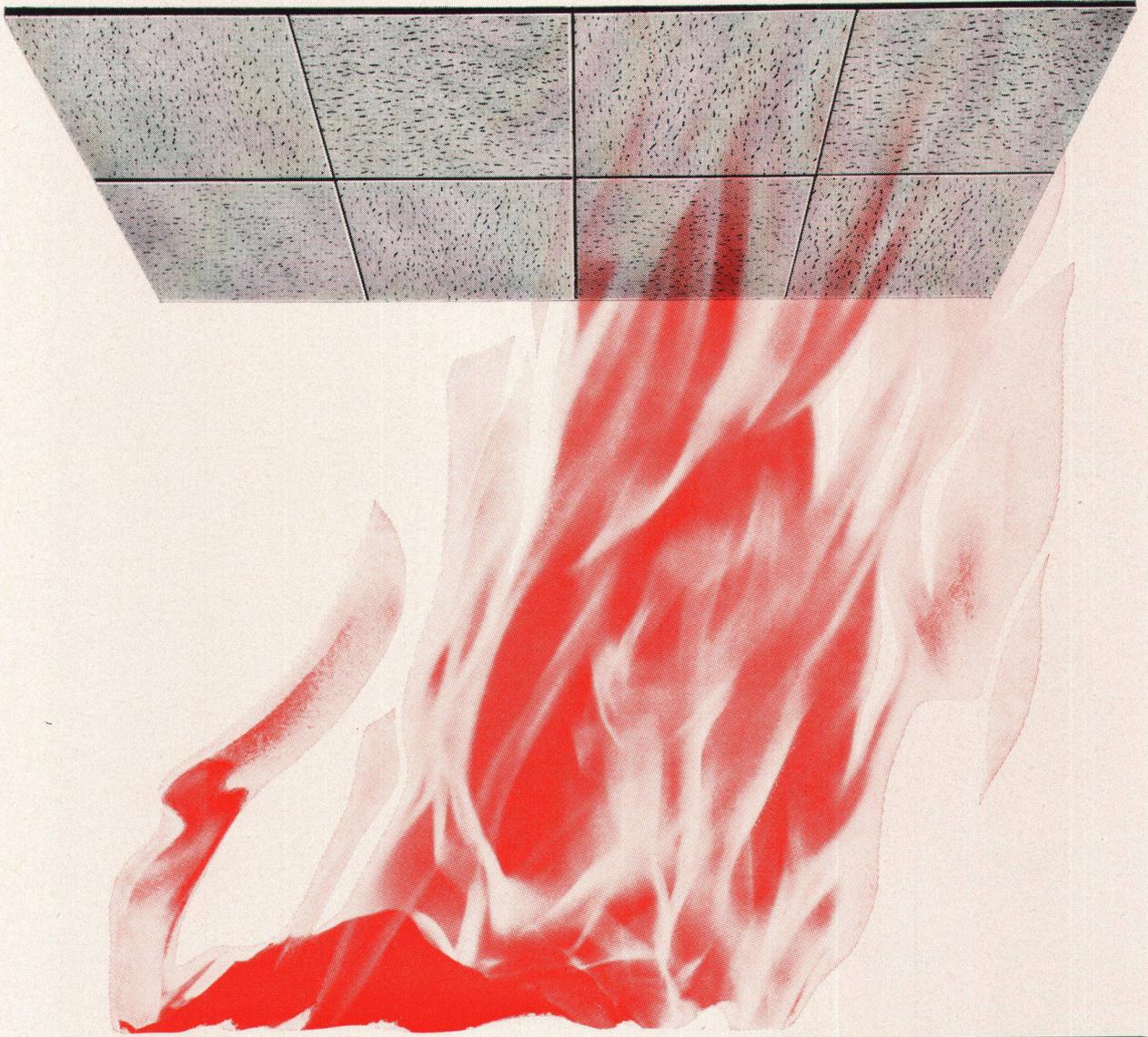
Die moderne, preisgünstige Unterputz-Verteilanlage für Wohnungen, Büros, Geschäftshäuser usw. wird normalerweise mit 4, 8 oder 12 Sicherungselementen oder verschiedenen Apparaten geliefert.

Verkauf durch Elektro-Material AG und andere Grossisten



**neu**

# Pava-roc, die **unbrennbare** Mineralfaserplatte



Pava-roc, die ideale Decken- und  
Wandverkleidungsplatte

- unbrennbar (EMPA-geprüft)
- wärme- und schallisolierend
- neue, dekorative Dessins
- atmungsaktive Plattenoberfläche,  
weiss gespritzt
- rasche, kostensparende Verlegung  
mit Pava-roc Abhängesystem

**pava-roc**

Pavatex AG 8027 Zürich  
Jenatschstrasse 4  
Telefon 051 / 23 76 76

Ich / Wir wünsche(n)

- den Prospekt über Pava-roc Mineralfaser-  
platten
- den kostenlosen Besuch eines technischen  
Beraters

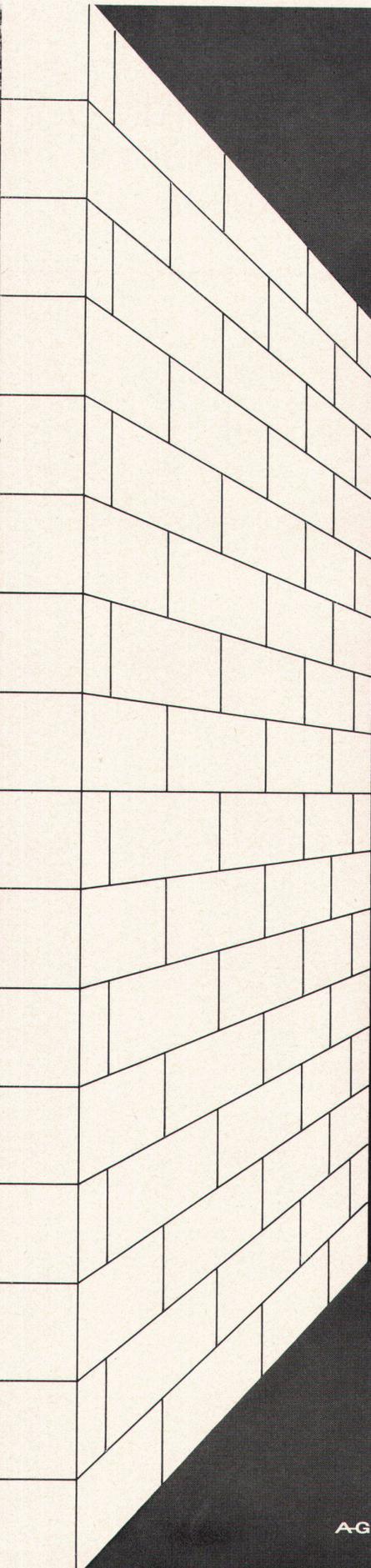
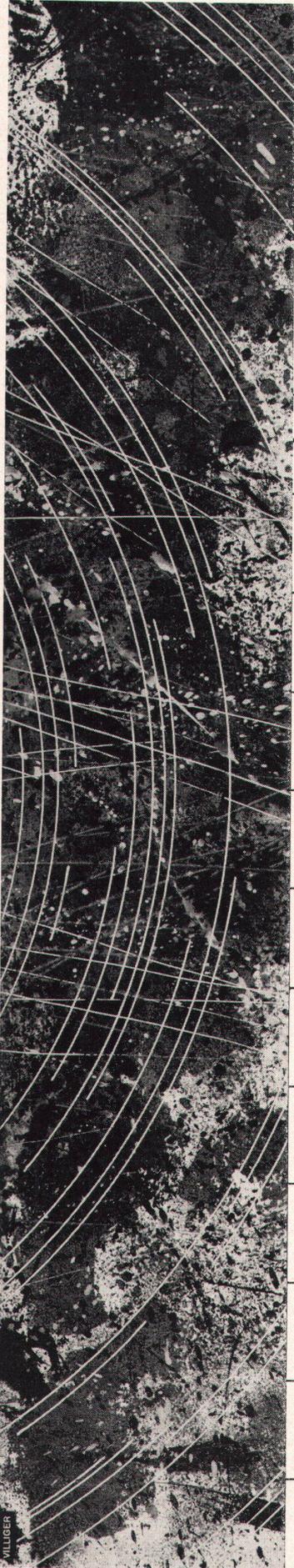
Name / Firma:

Strasse:

Ort:

Einsenden an Pavatex AG, Postfach, 8027 Zürich

**Bon**



**Lärmgeschützt  
unterrichten in  
Kalksandsteinwänden**



Kalksandsteinfabriken in Brugg,  
Olten und Pfäffikon SZ

AG **HUNZIKER**+CIE